

資

治

通

鑑

補

資治通鑑補卷第一百五十七

宋涑水司馬光編集

後學天台胡三省音註

明

後學吳郡嚴衍補

梁紀十三

魏元寶炬大統元年東
魏元善景天平二年
大同三年

高祖武皇帝十三

乙亥大同元年

魏元寶炬大統元年東
魏元善景天平二年

春正月戊申朔大赦改元

是日魏南陽王寶炬即位於城西大赦改元大統追尊父京兆王
爲文景皇帝妣楊氏爲皇后 魏渭州刺史可朱渾道元先附侯
莫陳悅悅死丞相泰攻之不能克與盟而罷道元世居懷朔與東
魏丞相歡善又母兄皆在鄴山是常與歡通泰欲擊之道元帥所

部三千戶西北度烏蘭津抵靈州烏蘭津在平涼西北唐分平涼

烏蘭湖

靈州刺史曹泥資送至雲州歡聞之遣資糧迎候拜

車騎大將軍道元至晉陽歡始聞孝武帝之喪啟請舉哀制服東

魏主善見使羣臣議之太學博士潘崇和以爲君遇臣不以禮則

無反服記禮弓魯穆公問於子思曰爲舊君反服古與子思曰古

君子進人若將加諸膝退人若將墜諸淵是以湯之民不哭桀周
毋爲戎首不亦善乎又何反服之禮之有

武之民不服紂國子博士衛旣隆李同執議以爲高后於永熙離

絕未彰宜爲之服東魏從之孝武納歡長女以爲皇后帝之西奔后留不從

魏驍騎大將軍同三同李虎等招諭費也頭之眾與之共攻靈州凡四旬

曹泥請降己酉魏進丞相略陽公泰爲都督中外諸軍錄尚書

事大行臺封安定王泰固辭王爵及錄尚書乃封安定公以尚書

令斛斯椿爲太保廣平王贊爲司徒

乙卯魏主竝立妃乙弗

氏爲皇后

乙弗之先世爲吐谷渾柔韌居青海卽朮髮國所襲
稽蓋匈奴別種劉元海五部之苗裔也或云山戎赤狄之後

文遷洛蓬家焉

子欽爲皇太子后仁恕節儉不妒忌魏主甚重之

稽胡

劉懿升自孝昌以來

以來自稱天子改元神嘉居雲陽谷

李延壽曰隋

稽蓋匈奴別種劉元海五部之苗裔也或云山戎赤狄之後

自離石以西安定以東方七八百里居山谷間種落繁庶

魏之

邊境常被其患謂之胡

言其本胡種侵擾漢民若在荒服之外者也

王戊東魏丞相

歡襲擊大破之

渤海世子澄通於歡妾鄭氏歡歸

歸自魏

一婢告

之二婢爲證歡杖澄一百而幽之

之妻妃亦隔絕不得見歡納魏敬

宗之后爾朱氏有寵生子浟歡欲立之

求救於司馬子如子如入見歡僞爲不知者請見妻妃歡告其故子如曰消難亦通子如

妾此事正可掩覆妃是王結髮婦常以父母家財奉王

程正叔曰古人言結

髮爲夫婦如言結髮事君結髮戰匈
奴只言初上頭時也豈謂合鬢子邪王在懷朔被杖背無完皮妃
晝夜供侍後避萬賊葛成謂萬榮也同走并州貧困妃燃馬矢自作靴恩
義何可忘也夫婦相宜女配至尊妃二女長配孝武帝次配孝靜帝男承大業謂澄
爲世子也且婁領軍之勳何宜搖動妃弟昭時爲領軍將軍一女子如草芥況婢
言不必信邪歡因使子如更問之子如見澄尤之曰男兒何意畏
威自誣因教二婢反其辭脅告者自縊乃放歡曰果虛言也歡大
悅召婁妃及澄妃遙見歛一步一叩頭澄且拜且進父子夫婦相
泣復如初歡置酒曰全我父子者司馬子如也賜之黃金百三十
斤甲子魏以廣陵王欣爲太傅儀同三司方俟洛爲司空己
巳東魏以丞相歡爲相國假黃鉞加殊禮歡固辭東魏大行臺
尚書司馬子如帥大都督竇泰秦州刺史韓軌等攻潼關魏丞相

秦軍於霸上子如與軌回軍從蒲津齊濟攻華州五代志後魏置東雍州於鄧縣

西魏改曰華州

時修城未畢梯倚城外比曉東魏人乘梯而入刺史王驥

臥尚未起聞閣外匈匈有聲袒身露臂徒跣持白梃大呼而出東

魏人見之驚卻飛逐至東門左右稍集合戰破之子如等遂引去

二月辛巳上祀明堂 壬午東魏以咸陽王坦爲太傅西河王

悰爲太尉 東魏使尚書右僕射高隆之發十萬夫撤洛陽宮殿

運其材入鄴 丁亥上耕籍田 東魏儀同三司婁昭等攻魏兗

州刺史樊子鵠使前膠州刺史嚴思達守東平魏收志秦常平置東平郡太和末罷

建義中復置治秦城屬濟州秦城在范縣界昭攻拔之遂引兵圍瑕邱久不下昭以水

灌城己丑大野拔見子鵠計事因斬其首以降始子鵠以眾少悉

驅老弱爲兵子鵠死各散走諸將勸婁昭盡捕誅之昭曰此州不

幸橫被殘敗跂望官軍以救塗炭今復誅之民將誰訴皆捨之

戊戌司州刺史陳慶之伐東魏與其豫州刺史堯雄戰不利而還

東魏豫州治汝南三月辛酉東魏以高盛爲太尉高放曹爲司徒濟陰

王暉業爲司空東魏丞相歡僞與劉蠡升約和許以女妻其太子

蠡升不設備歡舉兵襲之辛酉蠡升北部王斬蠡升以降餘眾

復立其子南海王歡進擊擒之俘其皇后諸王公卿以下四百餘

人華夷五萬餘戶壬申歡入朝於鄴以孝武帝后妻彭城王韶

魏丞相泰以軍旅未息吏民勞弊命所司斟酌古今可以便時適

治者爲二十四條新制奏行之泰用武功蘇綽爲行臺郎中魏收

和十一年分扶風置武功郡屬岐州卽漢魏武功縣之地居歲餘泰未之知也而臺中皆稱其

能有疑事皆就決之泰與僕射周惠達論事惠達不能對請出議

之出以告綽綽爲之區處惠達入白之泰稱善曰誰與卿爲此議

者惠達以綽對且稱綽有王佐之才泰乃擢綽爲著作郎泰與公

卿如昆明池觀漁行至漢故倉池

水鑑註沈水枝渠至章門西流渠引水入城東爲倉池池在未央宮西池有漁亭漢兵起王莽死於此臺

蘇綽傳亦云行至長安城西漢故倉池顧問左右莫有知者泰

召綽問之具以狀對泰悅因問天地造化之始歷代興亡之迹綽

應對如流泰與綽並馬徐行至池竟不設網罟而還遂留綽至夜

問以政事臥而聽之綽指陳爲治之要泰起整衣危坐不覺膝之

前席語遂達曙不厭詰朝謂周惠達曰蘇綽真奇士吾方任之以

政卽拜大行臺左丞參典機密自是寵遇日隆綽始制文案程式

朱出黑入及計帳戶籍之法

計帳者具來歲課役之人數以報度支戶籍者戶口之籍後人多

遵用之東魏以封延之爲青州刺史代侯淵淵旣失州任而懼

行及廣川

沈約曰廣川縣本屬信都後漢屬清河魏屬勃海晉還郡廣川縣有牛山齊桓公冢管仲冢在青州長山縣舊置廣川郡五代志齊州長山縣舊置廣川郡

遂反夜襲青州南郭劫掠郡

縣夏四月丞相歡使濟州刺史蔡儻討之淵部下多叛淵欲南奔

於道爲竇榮者所斬送首於鄆

元慶和攻東魏城父

魏收志陳留郡城父縣有城父城至隋改浚儀爲城父縣屬誰郡五代志源郡城父縣宋置浚儀縣又考沈約志陳留浚儀縣並寄治誰郡長垣縣界則知諸志俱謂浚儀非我朝開封府之浚儀也魏收志梁州陳留郡治儀縣則我朝開封之浚儀也真宗改浚儀曰祥符所謂城父則今亳州之城父疑是也

丞相歡遣高敖曹帥三萬人趣項岱秦帥三萬人趣

城父侯景帥三萬人趣彭城以任祥爲東南道行臺僕射節度諸

軍五月魏加丞相泰柱國

元慶和引兵逼東魏南兗州東魏

洛州刺史韓賢拒之

東魏旣遷鄆以洛陽爲洛州領洛陽河陰新安中川河南屬冀郡

六月慶和

又攻南頓東魏豫州刺史堯雄破之

秋七月甲戌魏以開府儀

同三司念賢爲太尉方俟洛爲司徒開府儀同三司越勒肱爲司

空

趙勒出於越勒
部四以爲姓

益州刺史鄱陽王範南梁州刺史樊文熾

五代志
普安郡梁置南梁州後改爲安州
西魏改曰始州至唐改始州曰劍州

合兵圍晉譖魏東益州刺史

傅敬和來降範恢之子敬和豎眼之子也 魏下詔數高歡二十
罪且曰朕將親總六軍與丞相掃除凶醜歡亦移檄於魏謂宇文

黑獅斛斯椿爲逆徒且言今分命諸將領兵百萬剋期西討 東

魏遣行臺元晏擊元慶和 或告東魏司空濟陰王暉業與七兵

尚書薛琡武於魏曹魏置五兵尚書謂中兵外兵翊兵別兵都兵

尚書薛琡武於魏也及晉分中兵外兵爲左右與舊五兵爲七曹

然尚書惟置五兵而已無七兵尚書之名

至後魏始有七兵尚書北齊復爲五兵

八月辛卯敕送晉陽皆

免官 甲午東魏發民七萬六千人作新宮於鄆使僕射高隆之
與司空曹參軍辛術共營之元魏公府有法墾田水鑿築鄆南

胄集士等曹皆行參軍也

城周二十五里術琛之子也

辛深見一百四十
七卷天監六年

趙剛自贊中往

見東魏東荊州刺史趙郡李愍勸令附魏愍從之剛由是得至長

安丞相泰以剛爲左光祿大夫剛說泰召賀拔勝獨孤信等於梁

泰使剛來請之九月丁巳東魏以開府儀同三司襄城王旭爲

司空冬十月魏太師上黨文宣王長孫稚卒魏秦州刺史王

超世丞相泰之內兄也

母黨以兄弟齒
謂之內兄內弟驕而贖貨泰奏請加法詔

賜死十一月丁未侍中中衛將軍徐勉卒謚曰簡肅勉雖骨鯁

不及范雲亦不阿意苟合故梁世言賢相者稱范徐云勉雖居顯

職不營產業家無畜積俸祿分贍親族之窮乏者門人故舊或從

容致言勉曰人遺子孫以財我遺之以清白子孫才也則自致富

如其不才終爲他有嘗爲書戒其子崧曰吾家世清廉故常居

貧素至於產業之事所未嘗言非直不經營而已薄躬遭逢遂至
今日尊官厚祿可謂備之每念叨嚙若斯豈由才致仰藉先代風
範及以福慶故臻此爾古人所謂以清白遺子孫不亦厚乎所以
顯貴以來將三十載門人故舊亟薦便宜或使創闢田園或使興
立邸店又欲舳艤運致亦令貨殖聚斂若此眾事皆距而不納非
謂拔葵去穢且欲省息紛紜中年聊於東田開營小園者非在掃
蕪以要利入政欲穿池種樹少寄情賞又以郊際明曠終可爲宅
倘獲懸車致事實欲歌哭於斯慧日十住等既應營婚又須住止
吾清白門宅無相容處所以爾者亦復有以前割西邊施言武寺
既失西廂不復方幅意亦謂此逆旅舍耳何事須華常恨時人謂
是我宅古往今來豪富繼踵高門甲第連閨洞房死其死矣定是

誰室但不能不爲培塿之山聚石移果雜以花卉以娛休沐近營
東邊兒孫二宅乃籍十住南還之資其中所須猶爲不少旣率挽
不至牽挽不至消俗語扯拽不來蓋謂財用不足動有阻礙如引重者或推之於後或挽之於前而一步不能移也又不
可中塗而輟郊閒之園遂不辦保貨與草黯乃獲百金成就兩宅
已消其半憇謝靈運山家詩云中爲天地物今成鄙头有吾此園
有之二十載矣今爲天地物物之與我相校幾何哉此吾所餘今
以分汝營小田舍觀累旣多理亦須此若有所收獲汝可自分曉
内外大小安令得所汝旣居長故有此及凡爲人長殊復不易當
使中外諸鄉人無閒言先物後己然後可貴癸丑東魏主嘗見
祀圓丘甲午東魏闖閨門災門之初成也高隆之乘馬遠望謂
其匠曰西南獨高一寸量之果然太府卿任忻集自矜其巧不可

改隆之恨之至是譖於丞相歡曰忻集濳通西魏令人故燒之歡

懲斬忻集

北梁州刺史蘭欽引兵攻南鄭

梁以南鄭西北舞州
蓋以欽為刺史使之

河南魏梁州刺史元羅舉州降
鄭也

東魏以丞相歡之子洋爲驃騎

大將軍開府儀同三司封太原公洋內明決而外如不慧兄弟及

眾人皆嗤鄙之獨歎異之謂長史辯琡曰此兒識慮過吾幼時歡

嘗欲觀諸子意識使各治亂絲洋獨抽刀斬之曰亂者必斬又各

配兵四出使都督彭樂帥甲騎僕攻之兄澄等皆怖撓洋獨勒眾

與樂相格樂免胄言情猶擒之以獻初大行臺右丞楊愔從兄岐

州刺史幼卿以直言爲孝武帝所殺愔同列郭秀害其能恐之曰

高王欲送卿於帝所情懼變姓名逃於田橫島

五代志東萊郡即墨縣有田橫島

久之歡聞其尚在召爲太原公開府司馬

爲楊愔爲洋
所殺任張本頓之復爲

大行臺右丞十二月甲午東魏文武官量事給祿魏以念賢爲太傅河州刺史梁景叡爲太尉是歲鄱陽妖賊鮮于琛改元上頤有眾萬餘人都陽內史吳郡陸襄討擒之按治黨與無濫死者民歌之曰鮮于平後善惡分民無枉死賴陸君柔然頭兵可汗求婚於東魏丞相叡以常山王妹爲蘭陵公主妻之柔然數侵魏魏使中書舍人庫狄峙奉使至柔然與約和親由是柔然不復爲寇

丙辰大同二年魏元寶炬大統二年東
魏元善見天平三年春正月辛亥魏祀南郊改用神元皇帝配魏高祖大和十六年以太祖道武皇帝配
南郊神元皇帝魏之先祖拓拔力微也甲子東魏丞相叡自將萬騎襲魏夏州身不火食四日而至縛稍爲梯夜入其城擒刺史斛拔俄彌突因而用之畱都督張瓊將兵鎮守遷

其部落五千戶以歸

魏冀州刺史曹泥與其壻涼州刺史普樂

劉豐復叛降東魏

魏置普樂郡屬冀州五代史志靈武郡屬周冀州後周置帶普樂郡宋自曰冀州西南至原州九

百甲魏人圍之

考異曰北齊書典略皆云周文

閼澤周書不言故但云魏人

水灌其城不沒者四

尺東魏丞相歡發阿至羅三萬騎經度靈州繞出魏師之後魏師

恨歡帥騎迎泥及豐拔其遺戶五千以歸以豐爲南汾州刺史

東魏

道南汾州於定陽隋改定陽縣爲吉昌縣唐爲慈州治所

東魏加丞相歡九錫固讓而止

上爲文帝作皇基寺以追福

帝追尊考順

命有司求良材曲阿宏

氏自湘州買巨材東下南津校尉孟少卿欲求始於上誣宏氏爲

劫而殺之沒其材以爲寺二月乙亥上耕藉田

東魏渤海世

子澄年十五爲大行臺并州刺史求入鄴輔朝政丞相歡不許丞
相主簿樂安孫舉爲之請乃許之丁酉以澄爲尚書令加領軍京

畿大都督

考異曰魏帝紀爲尚書令大行臺大都督北齊文襄紀軍左右京畿大都督按尚書令不外大行臺不在內今兩捨之

魏朝雖聞其器識猶以年少期

之既至用法嚴峻事無凝滯中外震肅引并州別駕崔暹爲左丞

吏部郎親任之司馬子如高季式召舉劇飲醉甚而卒丞相歡親

臨其喪子如叩頭請罪歡曰卿折我右臂爲我求可代者子如舉

中書郎魏收歎以收爲主簿收子建之子也他日歡謂季式曰卿

飲殺我孫主簿魏收治文書不如我意司徒等稱一人謹密者爲

誰時東魏以高

叡曹爲司徒

季式以司徒記室廣宗陳元康對曰是能夜中闇

書快吏也召之一見卽授大丞相功曹掌機密

考異曰典略孫寧卒在大同十年四月接寧卒然後陳元康爲功曹高僧叛高澄已令元康教崔暹鄆草劉蠡升軍書接蠡升誠在元年孫寧二年遷大行臺都官郎時

草國多務元康間無不知歡或出臨行畱元康在後馬上有所號
令九十餘條元康屈指數之盡能記憶其功曹平原趙彥深同知
機密時人謂之陳趙而元康勢居趙前性又柔謹歡甚親之曰如
此人誠難得天賜我山彥深名隱以字行東魏丞相歡令阿至
羅河魏秦州刺史方俟普歡以狀應之三月戊申隱士陶宏景
卒宏景字通明丹陽秣陵人也十餘歲得葛洪神仙傳晝夜研尋
便有養生之志謂人曰仰青雲觀白日不覺爲遠矣及長讀書萬
餘卷一事不知以爲深恥仕齊爲奉朝請棄官隱居茅山嘗號華
陽隱居性愛山水每經澗谷必坐臥其間吟咏盤桓不能已已謂
門人曰吾見朱門廣廈雖識其華榮而無欲往之心望高巖瞰大
澤知此難立止而恆欲就之且永明中求祿得輒差舛若不爾豈

得爲今日之事豈惟身有仙相亦緣勢使之然爲人圓通謙讓出處晏會心如明鏡遇物便了本便馬善射晚皆不爲惟聽吹笙而已特愛松風庭院皆植松每聞其響欣然有樂意早與之遊及卽位恩禮甚篤書問不絕冠蓋相望每得其書焚香虔受屢以手敕招之宏景不出唯整作兩牛一牛散放水草之間一牛著金籠頭有人執繩以杖驅之帝笑曰此人欲斃曳尾之龜豈有可致之理帝嘗問之曰山中何所有宏景乃賦一詩答之曰山中何所有嶺上多白雲只可自怡悅不堪持貽君國家每有吉凶征討大事無不先諮之月中嘗有數信時人謂之月中宰相將沒爲詩曰夷甫任散誕平叔坐論空王衍字夷甫何晏字平叔以魏晉喻梁也豈悟昭陽殿遂作單于宮宏景傳曰後侯景娶里在昭陽殿時士大夫競談元理不習武事故宏景詩及

之卒時年八十五顏色不變屈伸如常香氣累日氣氣滿山謚曰
貞白先生 甲寅東魏以華山王鸞爲大司馬 魏以涼州刺史
李叔仁爲司徒方俟洛爲太宰 夏四月乙未以驃騎大將軍開

梁開府儀同三司之下又有開府司三司之儀

尚書右

府同三司之儀元法僧爲太尉

梁開府儀同三司之下又有開府司三司之儀

尚書右

丞考城江子四上封事極言政治得失五月癸卯詔曰古人有言
屋漏在上知之在下朕有過失不能自覺江子四等封事所言尚
可時加檢括於民有蟲患者宜速詳啟 戊辰東魏高盛卒

魏越勒肱卒 魏秦州刺史方俟普與其子太宰洛幽州刺史叱

干寶樂右衛將軍破六韓常及督將三百人奔東魏

考異曰普尋東魏事北齊

書帝紀在三月甲午典略在六月甲午周書帝紀在五月今資之丞相泰輕騎追之至河北
千餘里不及而還河北龍門西 秋七月庚子東魏大赦 上待

魏降將賀拔勝等甚厚勝請討高歡上不許勝等思歸前荊州大都督撫甯史甯謂勝曰宋異言於梁主無不從請厚結之勝從之上許勝甯及盧柔皆北還親餞之於南苑勝懷上恩自是見禽獸南向者皆不射之行至襄城東魏丞相歛遣侯景以輕騎邀之勝等乘舟自山路逃歸從者乘餒道死者太半既至長安詣闕謝罪魏主寶炬執勝手歎歎曰乘輿播越天也非卿之咎丞相泰引盧柔爲從事中郎與蘇綽對掌機密九月壬寅東魏以定州刺史侯景兼尚書右僕射南道行臺督諸將入寇魏以扶風王孚爲司空斛斯椿爲太傅冬十月乙亥詔大舉伐東魏東魏侯景將兵七萬寇楚州魏收志梁置楚州治楚城領汝陽舞陽二縣屬刺史桓和進軍淮上南北司二州刺史陳慶之擊破之景棄輜重走饗之

射不穿札馬非所便而善撫軍士故能得其死力十一月雨黃

塵如雪攬之盈抱己亥罷北伐之師宰亥京師地震生白毛

長二尺

魏復改始祖神元皇帝爲太祖道武皇帝爲烈祖

魏故二祖

廟號見一百三十七
齊武帝永明九年

十二月東魏以并州刺史尉景爲太保

壬申東魏遣使請和上許之

東魏清河文宣王

卒

考異曰國典云實爲

高歡所立典號周太祖數歡罪亦云殺實魏

齊北史皆無實傳而帝紀皆云實薨今從之丁丑東魏丞相歡

督諸軍伐魏遣司徒高敖曹趣上洛大都督竇泰趣漳澗癸未

東魏以咸陽王坦爲太師是歲魏關中大饑人相食死者什七

八徵士阮孝緒卒孝緒字士宗七歲出後從伯肩之肩之母周

氏卒有遺財百餘萬應歸孝緒孝緒一無所納盡以歸肩之姊琅

邪王晏之母性沈靜常屏居一室非定省未嘗出戶家人莫見其

面親友因呼爲居士天監初御史中丞任昉尋其兄履之欲造而不敢乃望而歎曰其室雖邇其人甚遠其爲名流所欽畏如此嘗於鍾山聽講母王氏忽有疾兄弟欲召之母曰孝緒至性真通必當自歸孝緒果心驚而返合藥須生人棲棲音森舊傳鍾山有之孝緒躬歷幽險累日不得忽見一鹿前行孝緒隨之而行果獲此草而鹿忽不見母服之而愈鄱陽王恢妃孝緒之姊也王嘗命駕欲就之孝緒鑿垣而逃卒不可見王諸子篤渭陽之情歲時餽遺一無所納亦未嘗相見遂終身不識其面惟與劉歎歎音鄧又音劉許日夕相招攜都下謂之三隱至是卒門徒追論德行謚曰文貞處士初孝緒著高隱傳分爲上中下三品其中篇所載止一百三十七人歎訝覽之而言曰昔稽康所贊缺一自擬今四十之數將

待吾等成卯孝緒曰所謂苟君雖少後事當付鍾君若素車白馬
之日輒獲麟於二字歎許果先卒孝緒爲之益二傳及孝緒亡計
兄潔錄其遺行附之篇末歎博學有文才而不娶不仕奉母事兄
寢食不離左右母意有所須口未及言歎已先知手自營辦狼狽
供奉母或疾病夢歟進藥輒愈其誠感如此許卽歎之族弟性亦
孝友篤至爲宗族所稱兄潔爲之聘妻克日成婚許逃匿乃已
常著穀皮巾披衲衣每遊山澤輒畱連忘返神理閑正姿貌甚華
在林谷之間意氣彌遠家甚貧苦併日而食隆冬之月或無氈絮
訏處之晏然人不覺其飢寒也自少至老無喜愠之色每於可競
之地輒以不競勝之或有加陵之者莫不退而愧服族祖孝標嘗
稱之曰許超超越俗如天半朱霞歎矯矯出塵如雲中白鶴皆儉

歲之梁穀寒年之纖纊也

丁大同二年

魏元寶炬大統三年東
魏元善見天平四年

春正月辛丑上祀南郊大赦

寔夜朱雀門災上曰此門制卑狹我始欲改構遂遭天火左右竝
相顧未答左僕射何敬容獨進曰此所謂先天而天不遙聞者晒
之上雖身衣浣濯而好左右華整嘗有侍臣衣帶卷摺上怒曰卿
衣帶如繩欲何所縛敬容希旨乃益脩容止常以膠清刷鬢衣裳
不整伏牀熨之或曆月背爲之焦壬寅天無雲而雨灰黃色

東魏丞相歡軍蒲坂造三浮橋欲度河魏永祖泰軍廣陽

魏收志
梁明元

年置廣陽縣
灤馮翊郡謂諸將曰賊掎吾三面作浮橋以示必度此欲綴吾

軍使竇泰得西入耳久與相持其計得行非良策也且歡自起兵
以來竇泰常爲前鋒其下多銳卒屢勝而騎今出其不意襲之必

克克泰則歡不戰自走矣諸將皆曰城在近捨而襲遠脫有蹉跌
悔何及也不如分兵禦之丞相泰曰歡再攻潼關吾軍不過灞上
中大通六年歡攻潼關
元年歡兵又攻潼關今大舉而來兵未出郊謂吾但自守耳無

遠鬪意又狃於得志有輕我之心乘此襲之何患不克賊雖作浮橋未能徑度不過五日吾取衛泰必矣行臺左丞蘇綽中兵參軍

代人達奚武亦以爲然庚戌丞相秦還長安諸將意猶異同丞相
秦隱其計陽若未有謀者以問族子直事郎中深晉武帝還直事
郎在尚書謂曹上郎之深曰寶秦歡之驍將今大軍攻蒲坂則歡拒守而秦救之吾

表裏受敵此危道也不如選輕銳潛出小關
小關在潼關之左唐時謂之禁谷
秦躁急必來決戰歡持重未卽救我急擊秦必可擒也擒秦則歡勢自沮回師擊之可以決勝丞相泰喜曰此吾心也乃聲言欲保

隴右辛亥謁魏主寶炬而潛軍東出癸丑旦至小關竇泰猝聞軍至自風陵度丞相泰出馬牧澤水經註曰桃林之塞湖水出焉其安東門百里若有單馬經過則牧華中多野馬三秦記曰桃林塞在長山休息朴下馬名澤蓋即此地也擊竇泰大破之士眾皆盡竇泰自殺傳首長安丞相歡以河冰薄不得赴救撤浮橋而退儀同代人薛孤延者少驍果有武力歡嘗閱馬於北牧道逢暴雨大雷震地火燒浮圖歡令延視之延乃馳馬按稍直前未至三十步雷火燒面延大呼繞浮圖逐雷火雷火遂滅延還鬚眉及馬鬃尾俱焦歡歎曰薛孤延乃能與霹靂鬪其勇決如此至是敗退歡乃使延爲殿薛孤延姓一日斫十五刀折乃得免丞相泰亦引軍還高敖曹自商山轉鬪而進杜佑曰商山在商州上洛縣所向無前遂攻上洛郡人泉企及弟猛略與順陽人杜窩等謀翻城應之洛州刺史泉企知之殺

岳及猛略杜岱走歸。赦曹教薦以爲鄉導而攻之。赦曹被流矢逼中者三，殞絕良久。復上馬免胄巡城。企固守，旬餘二子元禮、仲遵力戰拒之。仲遵傷目不堪，復戰城遂陷。企見赦曹曰：「吾力屈非心服也。」赦曹以杜岱爲洛州刺史。赦曹創甚，曰：「吾以身許國死無所恨。」恨不見季式作刺史耳。季式，赦曹弟也。示相歡聞之，卽以季式爲濟州刺史。赦曹欲入藍田關。唐志：京兆藍田縣有藍田關故嶺關也。歡使人告曰：「竇泰軍沒人心，恐動互速，路險賊盛，拔身可也。」赦曹不忍棄眾力戰全軍而還。以泉企、泉元禮自隨。泉仲遵以傷重不行。企私戒二子曰：「吾生平志願不過令長耳。幸逢聖運，位亞台司。今爵祿既隆，年齒又暮，前途更險抑亦可知。汝曹才器足以立功，且忠孝之道不可兩全。宜各爲身計，勿相隨。寇手但得汝等，致力本朝，吾無餘恨。」

得以吾在東遂虧臣節也元禮於路逃還惑父臨別之言與弟仲
遵陰結豪右襲宦殺之魏以元禮世襲洛州刺史東與杜雖皆土
豪鄉人素輕杜而重泉至是果忠逆兩分焉二月丁亥上耕籍
田己丑以尚書左僕射何敬容爲中樞將軍中樞將軍二百四十號之一也護
軍將軍蕭淵藻爲左僕射右僕射謝舉爲右光祿大夫魏槐里
獲神璽槐里縣漢屬扶風晉屬始平郡後號復屬扶風大赦夏四月辛未東魏遷七帝
神主入新廟七帝指武明元太武文成獻文孝文宣武大赦魏斛斯椿卒五月魏
以廣陵王欣爲太宰賀拔勝爲太師六月魏以扶風王孚爲太
保梁景叡爲太傅廣平王贊爲太尉開府儀同三司武川王熙爲
司空東魏丞相獄遊汾陽之天池水經註太原汾陽縣北燕京
世謂之天池方里餘其上有大池池在山原之上水澄渟鏡淨而不流得奇石隱起成文曰六王三川以問行臺

郎中陽休之對曰六者大王之字王者當王天下河洛併爲三川
涇渭洛亦爲三川涇渭洛之流指關中之洛水今澠滻坊同三州而入於渭大王若受天命終
應奄有關洛歎曰世人無事常言我反況聞此乎慎勿妄言休之
固之子也行臺郎中中山杜弼承閒勸歎受禪歎舉杖擊走之

東魏遣兼散騎常侍李譖來聘時東魏歎與梁和好妙簡使臣將
以崔㥄爲使主㥄曰文彩皆識吾不推李詣至於口頰翩翩詣乃
大勝於是遺譖面以吏部郎並盧元明通直散騎侍郎李業興副
之秋七月詣等至建康上引見與語應對如流又與之游歷至放
生處止問曰彼國亦放生否詣曰不取亦不放上大慙詣等出上
目送之謂左右曰朕今日遇勍敵卿輩嘗言北閒全無人物此等
何自而來譖爲人短小而善於舉止因瘦而舉頤因跛而緩步因

譽而徐言人謂李諧善用三短時南北通好務以俊乂相誇銜命接客必盡一時之選銜命奉使也接客士客也無才地者不得與焉每梁使至鄴鄉下爲之傾動貴勝子弟盛節聚觀禮贈優渥館門成市宴

日高澄常使左右覩之一言制勝澄爲之拊掌魏使至建康亦然

是時鄴下言風流者以諧元明及隴西李神儔北海王耽宏農楊

愬清河崔瞻爲首而神儔名更重帝在江南亦雅聞其名嘗云彼

若遣李神儔來我當令劉孝綽往其見重如此孝綽者彭城人也

七歲能屬文年十四其父繪便令代草詔詰繪友沈約任昉范雲

等竝命駕先造之雲年長繪十餘歲卽與孝綽申伯季之好其子

季才與孝綽年相等雲便令拜之昭明太子好士起梁賢堂首圖

孝綽像於中時王筠亦名重一時太子嘗執筠袖撫孝綽肩而言

曰所謂左把浮邱袖右拍洪崖肩孝緝兄弟及羣從子姪當時有七十人竝能詩文其三妹一適琅邪王叔英一適吳郡張嶼一適東海徐悱悱妻文尤清拔號曰劉三娘一門才學之盛近古未之有也

夏月青州雪害苗稼

獨孤信求還北上許之信父母皆

在山東

魏孝武西遷信棄父母追從之

上問信所適信曰事君者不敢顧私親而

懷貳心上以爲義禮送甚厚信與楊忠皆至長安上書謝罪魏以信有定三荆之功

定三荆見上卷中大通六年

遷驃騎大將軍加侍中開府儀

同三司餘官爵如故承相泰愛楊忠之勇畱置帳下

魏宇文深

勸丞相泰取恆農八月丁丑泰帥李弼等十二將伐東魏以北雍

州刺史于謹爲前鋒攻盤豆拔之

五代志雍州華原縣後魏置北雍州在農湖城之西有皇天原原西有盤豆城

戊子至恆農庚寅拔之擒東魏陝州刺史李徽伯

魏收志人

和十一年置陝州治陝城帶恒農

俘其戰士八千時河北諸城多

郡領西伍農澗池石城河北郡

附東魏行臺左丞楊勣自言父猛嘗爲邵郡白水令

魏收志皇興四年置邵郡

治白水縣五代志縣名垣縣後魏置邵郡及白水縣裴慶孫傳邵

郡治陽胡城去枳灘二百餘里孔穎達曰垣縣有召亭因以名邵

宋白曰豫州垣縣之地卽周召分陝之所今縣東六十里有邵原

祠廟與古棠樹春秋義二十二年齊侯伐晉取朝歌入孟門登太行張武車於熒庭戍鄭郡

知其豪傑請往說之以取邵郡秦許之

勣乃與土豪王覆憐等舉兵收邵郡守程保及縣令四人斬之表

覆憐爲郡守遣謀說諭東魏城堡旬月之間歸附甚眾東魏以東

雍州刺史司馬恭鎮正平

正平本漢晉之臨汾縣地魏真君七年分置太平縣神䴥元年改名正平太和

十八年置正平郡帶閭喜縣屬東雍州杜佑曰豫州治正平縣

司空從事中郎聞喜裴邃欲攻之

恭棄城走泰以楊勣行正平郡事上備長干寺阿育王塔出佛

爪髮舍利辛卯上寺設無礙食

今建康府上元縣有長干里去縣五里李白長干行所謂同居

長千里乃殊慶縣東里巷江東謂山巒之間曰千僧家載國事曰
佛泥涅後天人以浙白綢裹佛以香花供養滿七日盛以金棺送
出玉宮可三里許在宮各以旃幢木爲薪天人各以火燒薪斂舍
利得八斛四斗諸國王各得少許齋還本國以造佛寺阿育王起
浮屠於佛泥涅處李延壽扶南傳曰長千里寺塔異時有尼居其地
爲小精舍孫徽毀除之吳平後諸道人復於舊處建立首餘文威
安中造塔孝武太元九年上金相輪及承露其後有西河縣石縣
胡人劉薩何遇疾暴亡七月而薩因此出家名慧達遊行至丹楊
長千里有阿育王塔掘入一丈得金函盛三舍利及佛爪髮遷舍
利近北對龍文所造塔西造塔及帝閣之初穿土間尺得龍窟及
昔人所捨金銀釵釧鏡等諸雜寶物可深九尺許至石礎之下
有石函函內有鐵壺以盛銀罐罐內有金縷累盛三舍利如聚粒
大圓正光潔函內有琉璃盞盞心得四舍利及髮爪爪有四枚並
爲沈香色髮青金色眾僧以手伸之隨手長短放之則旋屈爲蟠
形亦乃設無垢大會暨二剎各以金鑿次玉鑿重盛舍利
及爪髮內七寶塔內又以石函盛寶塔分入兩剎刹下

大赦

九月南兗州大饑

柔然爲魏侵東魏三堆

魏收志肆州永安郡
平寇數真君七年并

三堆縣屬焉有三堆成稽改平寇數爲韓縣歸門郡宋白

日嵐州靜樂縣本漢汾陽縣地城內有堆阜三俗名三堆城

丞相

歡擊之柔然退走行臺郎中杜弼以文武在位多貪汗言於丞相

歡請治之。歡曰：弼來我語爾天下貪汙習俗已久，今督將家屬多在關西，宇文黑獺常相招誘，人情去留未定。江東復有吳覓老翁蕭衍專事衣冠禮樂，中原士大夫望之以爲正朔。所在我若急正綱紀，不相假借，恐督將盡歸黑獺。士子悉奔蕭衍，人物物流散，何以爲國？爾宜少待，吾不忘之。歡將出兵拒魏，弼請先除內賊。歡問內賊爲誰？弼曰：諸勳貴掠奪百姓者是也。歡不應，使軍士皆張弓注矢，舉刀按矟，夾道羅列。命弼冒出其間，弼戰慄流汗。歡乃徐諭之曰：矢雖注不射，刀雖舉不擊。矟雖接不刺。爾猶亡魂失膽，諸勳人身犯鋒鏑，百死一生。雖或貪鄙所取者大豈可同之？常人也。弼乃頓首謝不及歡。每號令軍士，常令丞相屬張華原宣旨，其語鮮卑則曰：漢民是汝奴夫，爲汝耕婦爲汝織輸汝粟帛，令汝溫飽汝。何

爲陵之其語華人則曰鮮卑是汝作客

言如舊作
之客也

得汝一斛粟一

匹絹爲汝擊賊令汝安甯汝何爲疾之時鮮卑其輕華人唯憚高

教曹欽號令將士常鮮卑語放曹在列則爲之華言教曹返自上

洛歎復以爲軍司大都督統七十六都督以司空侯景爲西道大

行臺

使景經略
關西也

與教曹及行臺任祥御史中尉劉貴豫州刺史堯

雄冀州刺史万俟洛同治兵於虎牢教曹與北豫州刺史鄭嚴祖

握槊

魏秦常中置豫州治虎牢後得汝南置豫州以虎牢爲北豫

州領廣武滎陽成皋郡握槊亦兩寒之戲也劉禹錫觀博

初主人執握槊之器置于座下日主進者要約之既揖讓即次有

博齒齒異乎古之齒其制用骨角棱西均健以朱墨糲而合鵠取

應日月視其轉止依以爭道是制也行之久矣莫詳所祖以其用

必投擲以博投詔之又爾朱世隆與元世衡握槊忽聞局上設然

有聲一局子盡倒立世隆甚惡之嘵而及禍李延齊曰握槊止蓋

胡戲近入中國云胡王有弟一人遇罪將殺之從獄中爲此戲上

之意吾孤貴召嚴祖教曹不時遣枷其使者使者曰枷則易脫則

易死也貴召嚴祖教曹不時遣枷其使者使者曰枷則易脫則

難。教曹以刀就枷刎之曰：「又何難？」責不敢校。明日，貴與教曹坐外。

白治河役夫，多溺死。貴曰：「一錢漢言漢人之賤也，隨之死。」教曹怒，拔刀斫。

貴走出，還營。教曹鳴鼓會兵，欲攻之。侯景、万俟洛共解諭，久之乃止。

教曹嘗詣相府門，者不納。教曹引弓射之，知而不責。

閏月甲子，以武陵王紀爲都督益梁等十三州諸軍事、益州刺史。

紀與湘東
爭閭囊本

東魏丞相歡將兵二十萬自壺口趣蒲津。

班志壺口山在河東

郡北屈縣東南北屈後魏改爲會昌使高教曹將兵三萬出河南。

時關中饑，魏丞相泰所將將士不滿萬人，館穀於恆農五十餘日。

歡將濟河，乃引兵入關。高教曹遂圍恆農，歡右長史薛琡言：

「西賊連年饑饉，故圍死來入陝州，欲取倉粟。今教曹已圍陝城，粟不得出，但置兵諸道，勿與野戰。」及麥秋，記月令孟夏其民

自應餓死竇黑猶何憂不降願勿渡河侯景曰今茲舉兵形勢
極大萬一不捷猝難收斂不如分爲二軍相繼而進前軍若勝後
軍全力前軍若敗後軍承之歟不從自蒲津濟河丞相秦遣使戒
華州刺史王羣語使者曰老羣當道臥貉子那得過歟至馮翊
城下五代志馮翊郡後魏曰華州西魏後改曰同州馮翊縣後魏
曰華陰貉似狐善解說文云北方多種也魏元曰貉子曰羣
郭璞曰今江東通呼貉爲狼狽余按北方羣禮乃指夷貉之貉孟
子所謂大貉小貉者也此乃狐貉之貉當益諸家之說○羣音史
謂羣曰何不早降羣大呼曰此城是王羣家死生在此欲死者來
歡知不可攻乃涉洛軍於許原西漢志鴈翊城德縣南有削山山
原基在洛水之南下有盤梁原洛水東南入渭許
泰至渭南徵諸州兵皆未會欲進擊歡諸將以眾寡不
敵請待歡更西以觀其勢泰曰歡若至長安則人情大擾今及其
遠來新至可擊也即造浮橋於渭令軍士齋三日糧輕騎度消輜

車自渭南夾渭而西冬十月壬辰泰至沙苑

水經註沙苑在渭北
沙苑之南卽漢儀德

故城五代志
塔縣有沙苑

距東魏軍六十里諸將皆懼宇文深獨賀泰問其

故對曰歎鎮撫河北甚得眾心以此自守未易可圖今懸師渡河

非眾所欲獨歎恥失寶泰懷諫而來所謂忿兵可一戰擒也事理

昭然何爲不貿願假深一節發王熙之兵邀其走路使無遁類泰

乃遣須昌縣公達奚武規歎軍武從三騎皆效歎將士衣服日暮

去營數百步下馬潛聽得其軍號因上馬歷營若營夜者有不如

法者往往撻之具知敵之情狀而還歎聞泰至癸巳引兵會之泰

候騎告歎軍且至泰召諸將謀之開府儀同三司李弼曰彼眾我

寡不可平地置陳此東十里有渭曲可先據以待之泰從之背水

東西爲陳更渴爲右拒趙貴爲左拒

杜預曰
拒方陳命將士皆偃戈於藉

中約聞鼓聲而起晡時東魏兵至渭曲都督太安斛律羌舉曰黑
獵舉國而來歟一死決譬如關狗或能噬人刺在大也且渭曲草深土

溝無所用力不如緩與相持密分精銳徑掩長安巢穴既傾則黑
獵不戰成擒矣歡曰縱火焚之何如侯景曰當生擒黑獵以示百
姓若眾中燒死誰復信之彭樂盛氣請鬪曰我眾賊寡百人擒一
何憂不克歟從之東魏兵望見魏兵少爭進擊之無復行列兵將
交丞相泰鳴鼓士皆奮起于謹等六軍與之合戰李弼帥鐵騎橫
擊之東魏兵中絕爲二遂大破之李弼弟柵身小而勇每躍馬陷
陳隱身鞍甲之中敵見皆曰辯此小兒泰歎曰膽決如此何必八
尺之軀征虜將軍武川耿令貴殺傷多甲裳盡赤泰曰觀其甲裳
足知令貴之勇何必數級彭樂乘醉深入魏陳魏人刺之腸出內

之不盡截去復戰丞相歡欲收兵更戰使張華原以榜歷營點兵
莫有應者還白歡曰眾盡去營皆空矣歡猶未可去阜城侯斛律
金曰眾心離散不可復用宜急向河東欲據鞍未動金以鞭拂馬
乃馳去夜度河船去岸遠歡跨橐駝就船乃得度喪甲士八萬人
棄鎧仗十有八萬丞相泰追歡至河上選留甲士二萬餘人餘悉
縱歸都督李穆曰高歡破膽矣速追之可獲泰不聽還軍渭南所
徵之兵甫至乃於戰所人植柳一株以旌武功侯景言於歡曰黑
獺新勝而騎必不爲備願得精騎二萬逕往取之歡以告婁妃妃
曰設如其言景豈有還理得黑獺而失景何利之有歡乃止魏加
丞相泰柱國大將軍李弼十二將皆進爵增邑有差十二將李弼
趙貴于薄若干惠怡舉劉亮王
德侯莫陳崇李建達奚武也高敖曹聞歡敗釋恆農退保洛陽

己酉魏行臺宮景壽等向洛陽

官姓也

東魏洛州大都督韓賢擊走

之州民韓木蘭作亂賢擊破之一賊匿尸閒賢自按檢收鎧仗賊
歡起研之斬脰而卒魏復遣行臺馮翊王元季海與獨孤信將步
騎二萬趣洛陽洛州刺史李顯趣三荆賀拔勝李弼圍蒲坂東魏
丞相歡之西伐也蒲坂民敬珍謂其從祖兄祥曰高歡迫逐乘輿
天下忠義之士皆欲刺刀於其腹賀公彥曰刺猶立也齊東人今
謂立物地中爲刺○刺音恣令
又稱兵西上吾欲與兄起兵斬其歸路此千載一時也祥從之糾
合鄉里數日有眾萬餘會歡自沙苑敗歸祥珍帥眾邀之斬獲甚
眾賀拔勝李弼至河東祥珍帥猗氏等六縣十餘萬戶歸之猗氏
漢以來屬河東郡丁度曰猗氏本屬閼也後以猗領居於此因爲
猗氏按左傳所謂郇叔氏之地沃而近鹽其後猗頓居之用煮鹽
起富遂以猗氏名縣自

秦州刺史薛崇禮守蒲取別駕薛善崇禮之族弟也言於崇禮曰
高歡有逐君之罪善與兄忝衣冠緒餘世荷國恩今大軍已臨而
猶爲高氏固守一旦城陷函首送長安署爲逆賊死有餘愧及今
歸款猶爲愈也崇禮猶豫不決善與族人斬關納魏師崇禮出走
追獲之丞相泰進軍蒲坂略定汾絳五代志文咸郡東魏置南汾州後周改爲汾州絳郡後魏置東雍州後州
汾州後周改爲汾州絳郡後魏置東雍州後改爲絳州凡薛氏預開城之謀者皆賜五等爵善曰背道歸順
臣子常節豈容闔門大小俱叨封邑與其弟愼固辭不受東魏行
晉州事封祖業棄城走儀同三司薛脩義追至洪洞杜佑曰洪洞故城在平陽北迺固重複控據要險對崗日晉州洪洞縣古陽縣也隋義清元年改曰洪洞取縣北洪洞嶺以名縣說祖業還守
祖業不從修義還據晉州安集固守魏儀同三司長孫子彥引兵
至城下修義開門伏甲以待之子彥不測虛實遂退走丞相歡以

修義爲晉州刺史

史言河東諸薛各行其志爲東西魏宣力獨孤信至新安

新安縣漢

屬宋農郡

晉屬河南尹魏天平初置新安郡屬洛陽州

高敖曹

引兵北度河信逼洛陽

洛州刺史廣

陽王湛棄城歸鄭信遂據金墉城孝武之西遷也散騎常侍河東

裴寬謂諸弟曰天子既西吾不可以東附高氏帥家屬逃於大石

水經註洛陽之南有新城縣屬水界有大石嶺來儒之水逕其南

獨孤信入洛乃出見之時洛陽

荒廢人士流散唯河東柳虯在陽城

陽城縣漢屬潁川郡晉屬河

屬洛州隋廢郡爲陽城縣唐登封元年將有事嵩山改爲告成縣我朝屬西京登封縣界

裴詵之在潁川信俱

徵之以虯爲行臺郎中諭之爲開府屬東魏潁州長史賀若統執

刺史田泓舉城降魏

魏收志天平初置潁州治長社城領許昌潁

梁州執其刺史鹿永吉魏收志天平初置梁州治大梁城領陽夏

魏都督梁迴入據其城前通直散騎侍郎鄭偉起兵陳畱攻東魏

梁州執其刺史鹿永吉

魏收志天平初置梁州治大梁城領陽夏

開封陳畱汝南潁川汝陽義陽新蔡初安

事陽城陽前大司馬從事中郎崔彥穆攻東魏榮陽執其太守蘇廣陵郡
叔與廣州長史劉志皆降於魏偉先護之子也鄭先護見一百五十二卷大通二年

丞相泰以偉爲北徐州刺史彥穆爲榮陽太守志爲丞相府壘曹

參軍是月丙辰京師地震十一月東魏行臺任祥帥督將堯

雄趙育是云寶攻灤潁川總丞相泰使大都督宇文貴樂陵公遼

西怡客

始姓

將步騎

二千救之軍至陽翟

陽翟縣漢屬潁川郡晉

屬河南尹後魏置陽翟

郡九域志陽翟在

長社西北九十里

雄等軍已去潁川三十里

言雄等軍逼潁川相去三十里

任祥帥

眾四萬繼其後魏諸將咸以彼眾我寡不可爭鋒貴曰雄等謂吾

兵少必不敢進彼與任祥合兵攻潁川城必危矣若質若統陷沒

吾輩坐此何爲今進據潁川有城可守又出其不意破之必矣遂

疾趣據潁川背城爲陳以待雄等至合戰大破之雄走趙育請降

俘其士卒萬餘人悉縱遣之任祥聞雄敗不敢進貴與怡峯乘勝

逼之祥退保宛陵

宛陵漢屬河南尹晉屬梁州郡屬武都南陽皇十六年併宛陵縣入秦朝

貴追及擊之祥軍大敗是云寶殺其陽州刺史那椿以州降魏

收

魏天平初置陽州治宜陽領宜陽金門郡那椿人姓名

魏以貴爲開府儀同三司是云寶趙

育爲車騎大將軍都督杜陵羣孝寬攻東魏豫州拔之執其行臺

馮邑孝寬名叔裕以字行丙子東魏以驃騎大將軍儀同三司

万俟普爲太尉 遣兼散騎常侍張臯等聘於東魏 十二月魏

行臺楊白駒與東魏陽州刺史段粲戰於蓼塢

水經註蓼水出河北縣襄山蓼谷當

時之人於此谷築塢因謂之蓼塢漢書者義曰襄山在漢陽北十餘里

魏師敗績

魏荊州刺史郭鸞攻東魏東荊州刺史清都慕容儼

東魏都督以清都尹

儼晝夜拒戰

二百餘日乘間出擊鸞大破之時河南諸州多失守唯東荆獲全

河閒邢磨納范陽盧仲禮仲禮從弟仲裕等皆起兵海內以應

魏 濮陽民杜靈椿等爲盜聚眾近萬人攻城剽野東魏濟州刺

史高季式遣騎三百一戰擒之又擊陽平賊路寂文等悉平之於

是遠近肅清時季式所養部曲千餘人馬八百匹鎧仗皆備而不

衣食於官或謂季式曰濮陽陽平乃畿內之郡二都東魏皆以屬司州故云然使

君不奉詔命討賊賊又不侵廻境何急而使私軍遠戰萬一失利

豈不獲罪乎季式曰君何言之不忠也我與國家同安共危豈有

見賊而不討乎且賊知聚軍猝不能來又不疑外州有兵擊之乘

其無備破之必矣以此獲罪吾亦無恨 魏丞相泰以柳虯爲記

室虯以史官密書善惡未足懲勸乃上疏曰古者人君立史官非但記事而已蓋所以爲監誠也故南史抗節表崔杼之罪董狐書

法明趙府之愆是知直筆於朝其來久矣而漢魏以遠密爲記注
徒聞後世無益當時非所謂將順其美匡救其惡者也且著述之人密書其事縱能直筆人莫之知何止物生橫議亦自異端互起
故班固致受金之名陳壽有求米之論著漢魏者非一氏造晉史
者至數家後代紛紜莫知準的伏惟陛下則天稽古勞心庶政開
誹謗之路納忠讞之言諸史官記事者請皆當朝顯言其狀然後
付之史閣庶令是非明著得失無隱使聞善者日修有過者知懼

吳興太守蕭子顯卒子顯齊豫章王嶷第八子也偉容貌工屬文嘗採眾家後漢考正同異爲一家之書又啟撰齊史書成奏之
詔付秘閣嘗爲自序其略云追尋平生頗好辭藻雖在名無成求
心已足若乃登高極目臨水送歸風動春朝月明秋夜早雁初驚

開花落葉有來斯應每不能已也凡所製作特寡忠功須其自來
不以力構 是成江南饑

資治通鑑補卷一百五十七終

資治通鑑補卷第一百五十八

宋涑水司馬光編集

後學天台胡三省音註

明

後學吳郡嚴衍補

梁紀十四

起大同四年盡大同十年

高祖武皇帝十四

戊午大同四年魏元寶死大統四年東春正月辛酉朔日有食之

東魏碭郡破中有巨象百至獲之送鄴魏收志孝昌二年置碭都治下邑城屬徐州

卯大赦改元元象二月己亥上耕藉田東魏大都督善無賀

拔仁攻魏南汾州刺史韋子榮降之魏丞相泰滅子榮之族東魏大行臺侯景等治兵於虎牢將復河南諸州魏梁洞韋孝寬趙繼

宗皆棄城西歸

宋迴在潁川韋孝寬在汝南未知趙檀宗所棄何城也

侯景攻廣州未拔

廣州

治襄聞魏救兵將至集諸將議之行洛州事盧勇請進觀形勢

東魏

洛陽治

乃帥百騎至大鵬山

班志河南鄆密縣有大鵬山魏收志密縣屬榮陽郡五代志榮陽郡新鄭

縣有大鵬山

c. 魏書鬼馮魏師日暮勇多置幡旗於樹頭夜分騎爲十隊

鳴角直前擒魏儀同三司程華又斬其儀同三司王征繁而還廣

州守將駱超遂以城降東魏丞相歡以勇行廣州事勇辯之從弟

也

盧靜仕於西魏而勇仕於東魏

於是南汾潁豫廣四州復入東魏

魏以錄事

參軍韓褒爲北雍州刺史州帶北山多有盜賊褒密訪之竝豪右

所爲也而陽不之知厚加禮遇謂之曰刺史起自舊生安知督盜

所賴卿等共分其憂耳乃悉召桀黠少年素爲鄉里患者署爲主

帥分其地界有盜發而不獲者以故縱論於是諸被署者莫不惶

體皆首伏曰前盜發者皆某等爲之所有徒侶皆列其姓名或亡
命隱匿者亦悉言其所在褒乃取盜名簿藏之因太勝州門曰自
知行盜者可急來首卽除其罪盡今月不首者顯戮其身籍沒妻
子以質前者旬月之間諸盜咸悉首盡取名簿勘之一無差
異竝原其罪許以自新由是羣盜屏息 初柔然頭兵可汗始得
返國事見一百四十一年事魏盡禮及永安以後雄據北方體漸驕倨
雖信使不絕不復稱臣頭兵嘗至洛陽心慕中國乃置侍中黃門
等官後得魏汝陽王典籤宿于覃親龍任事以爲祕書監使典文
翰及兩魏分裂頭兵轉不遜數爲邊患魏丞相泰以新都關中方
有事山東欲結婚以撫之以舍人元翌女爲化政公主妻頭兵弟
塔寒又言於魏主賈炬請廢乙弗后納頭兵之女甲辰以乙弗后

爲尼使扶風王孚迎頭兵女爲后頭兵遂留東魏使者元整不報其使

三月辛酉東魏丞相歡以沙苑之敗請解大丞相詔許之

頃之復故

考異曰北齊書紀止有高祖解丞相年月而無復故之文按興和元年議歷有丞相田曹參軍信都芳蓋因邙

山之捷

柔然送女於魏車七百乘馬萬匹駝一千頭至黑鹽池

唐志鹽州五原縣有烏池
烏池蓋即黑鹽池也遇魏所遣鹵簿儀衛柔然營幕戶席皆

東向扶風王孚請正南而安曰我未見魏主固柔然女也魏仗南

而我自東向丙子立皇后郁久閻氏丁丑大赦以王溫爲司徒丞

相泰朝於長安還屯華州 夏四月庚寅東魏高歡朝於鄆壬辰

還晉陽 五月甲戌東魏遣豫散騎常侍鄭伯猷來聘

考異曰魏書紀在二

月丙辰蓋始受命時也今從梁帝紀

六月辛丑日有食之

是夏東魏山東大水

蝦蟆鳴於樹上

秋七月東魏荊州刺史王則寇淮南

此淮南謂光城弋陽

之地在淮水上流之南非指
古淮南郡治壽春之淮南

癸亥詔以東冶徒李胤之得如來

舍利大赦

東魏侯景高敖曹等圍魏獨孤信于金墉大師歡帥

大軍繼之景悉燒洛陽內外官寺民居存者什二三魏主還炬將

如洛陽拜閩陵會信等告急遂與丞相泰俱東命尚書左僕射周

惠達輔太子欽守長安開府儀同三司李弼車騎大將軍達奚武

帥千騎爲前驅八月庚寅丞相泰至穀城

漢志河南郡有穀城縣
師古注曰卽今新安水

毅注曰穀城縣

侯景等欲整陳以待其至儀同三司太安莫多婁

城西苦瓠水

莫多婁侯景等固止之貸文勇而專不

受命與可朱渾道元以千騎前進夜遇李弼達奚武於孝水

五代志新

安縣有孝水水經注孝水出鹿山之陰北流注於穀在河南城西四十里弼命軍士鼓譟曳柴揚塵貨

文走弼追斬之道元單騎獲免悉俘其眾送恒農泰進軍渡東

水

出河南穀城縣北山東與于金渠合又東過洛陽縣南又東過偃師縣又東入于洛侯景等夜解圍去辛卯秦
秦帥輕騎追景至河上景爲陳北據河橋南屬邙山與秦合戰秦
馬中流矢驚逸遂不知所之秦墜地東魏兵追及之左右皆散都
督李穆下馬以策扶秦背罵曰籠東軍士扶打也荀子曰仁人之兵當之者貴弱之者角
推案角鹿壘薩祖東籠而退耳楊倞注曰其義未詳蓋皆摧敗彼
虜之貌陸德明曰東籠沾溼貌也如衣服之沾溼然存疑籠東胡
注復引東籠爲解考北史又作籠
陳亦未詳其義姑存之不敢妄改爾曹主何在而獨畱此追者不
疑其貴人捨之而過穆以馬投秦與之俱逸秦歸營與之相對泣
顧左右曰成吾事者此人也封武安郡公賜以鐵券恕其十死擇
廄內驄馬盡以賜之以穆所授秦者驄馬故也魏兵復振擊東魏
兵大破之東魏兵北走京兆忠武公高敖曹意輕秦建旗蓋以陵
陳魏人盡說攻之一軍皆沒敖曹單騎走投河陽南城河陽南城在河橋南

岸北中城

守將北豫州刺史高永樂歛之從祖兄子也與赦曹有

怨閉門不受赦曹仰呼求繩不得拔刀穿闕未徹而追兵至

杜預曰
日闕

門弱也未透也赦曹伏橋下追者見其從奴持金帶問赦曹所在奴指

示之赦曹知不免奮頭曰來與汝開國公追者斬其首去高歛聞

之如喪肝膽杖高永樂二百贈赦曹太師大司馬大尉泰賞殺赦

曹者布絹萬段歲歲稍與之比及周亡猶未能足魏又殺東魏西

兗州刺史宋顯等虜甲士萬五千人赴河死者以萬數河中流尸

相繼敗兵首尾不絕東魏人情騷動人不自保或謂濟州刺史高

季式曰今日形勢大事去矣可將腹心二百騎奔梁既得避禍且

不失富貴何爲坐受死也季式曰吾兄弟受國厚恩與高王共定

天下一旦顛危亡去不義若社稷傾覆當背城死戰安能區區偷

生苟活乎言者慙懼而止初歡以万俟淳老特禮之嘗親扶上馬其子洛免冠稽首曰願出死力以報深恩及邙山之戰諸軍北度橋北度酒橋也洛獨勒馬不動自呼其空謂魏人曰万俟受洛干在此能來可來也魏人畏之而去洛慷慨有氣節勇冠一世故魏人

畏之歡乃名其所營地爲回洛是日東西魏置陳旣大首尾縣遠從日至未戰數十合氣霧四塞莫能相知魏獨孤信李遠居右趙貴怡峯居左戰竝不利又未知魏主及丞相泰所在皆棄其卒先歸開府儀同三司李虎、尉賢等爲後軍見信等退卽與俱去泰由是燒營而歸留儀同三司長孫子彥守金墉是戰也兵旣交遼王思政下馬舉長矟左右橫擊一舉輒踣數人陷陳旣深從者盡死思政被重創悶絕會日暮敵亦收兵思政每戰常著破衣弊甲敵

不知其將帥故得免帳下督雷五安於戰處哭求恩政會其已蘇
五安乃剗衣襄創扶之上馬夜久始得還嘗平東將軍蔡祐下馬
步鬪左右勸棄馬以備倉猝祐怒曰承相愛我如子今日豈惜生
乎帥左右十餘人合聲大呼以擊東魏兵殺傷甚衆東魏圍之十
餘重祐彎弓持滿四面拒之東魏人慕厚甲長刀者直進取之去
祐可三十步左右勸射之祐曰吾曹之命在此一矢豈可虛發將
至十步祐乃射之應弦而倒東魏兵稍卻祐徐引還魏主至恆農
守將已棄城走所虜降卒在恆農者相與閉門拒守丞相秦攻拔
之誅其魁首數百人蔡祐追及秦於恆農夜見秦秦曰承先祐字承先
爾來吾無憂矣秦驚不得寢枕祐股然後安祐每從察戰常爲士
卒先戰還諸將皆爭功祐終無所言秦每歎曰承先口不言勳我

當代其論敘泰畱王思政鎮恒農除侍中東道行臺恩政容貌魁岸有籌策孝武在藩素聞其名乃引爲賓客及登大位委以心膂封太原郡公大統後特爲泰所任委然自以非相府之舊每不自安泰曾在同州與羣公宴集出錦罽及雜綾絹數段命諸將擣蒲取之物旣盡泰又解所服金帶令諸人徧擲曰先得盧者卽與之羣公將徧莫有得者次至思政乃斂容跪坐而誓曰王思政羈旅歸朝蒙宰相國士之遇方顧盡心效命上報知己若此誠有實願擲卽爲盧若內懷不盡必爲神明所不佑便當殺身以謝所奉辭氣慷慨一坐盡驚卽拔佩刀橫於膝上覽木奮袖而擲之泰急欲奉阻已擲得盧矣思政拜而受帶自此之後泰期寄更深魏之東伐也關中畱守兵少前後所虜東魏士卒散在民間聞魏兵敗

謀作亂李虎等至長安計無所出與太尉王盟僕射周惠達等奉

太子欽出屯渭北百姓互相剽掠關中大擾於是沙苑所虜東魏

都督趙青雀雍州民于伏德等遂反害青雀據長安于城伏德保咸

陽後魏置咸陽郡於石安縣石安漢潤城縣秦之咸陽郡與咸陽太

守慕容思慶各收降卒以拒還兵降卒東魏之卒卒於西魏散在

西邊民間者也還兵西魏之兵自洛

者也長安大城民相帥以拒青雀日與之戰大都督侯莫陳順擊

賊屢破之賊不敢出順崇之兄也扶風公王熙鎮河東大開城門

悉召軍士謂曰今閻大軍失利青雀作亂諸人莫有固志王熙受

委於此以死報恩有能同心者可共固守必恐城陷任自出城眾

感其言皆無異志魏主留閼鄉丞相泰以士馬疲弊不可速進且

謂青雀等烏合不能爲患曰我至長安以輕騎臨之必當面縛通

直散騎常侍吳郡陸通諫曰賊逆謀久定必無遷善之心蜂蠭有
毒安可輕也且賊詐言東寇將至東寇謂東魏之兵今若以輕騎臨之百

姪謂爲信然益當驚擾今軍雖疲弊精銳尙多以明公之威總大
軍以臨之何憂不克泰從之引兵西入父老見泰至莫不悲喜士
女相賀華州刺史宇文導引兵入咸陽斬思慶禽伏德南度渭與
秦會攻青雀破之太保梁景睿以疾畱長安與青雀通謀泰殺之
東魏太師歡自晉陽將七千騎至直津未濟聞魏師已遁遂濟河
遣別將追魏師至崤魏收志太和十一年置崤縣屬恒農郡因三
峰長阪數里峻阜絕澗車不得方載西崤全是石坂十二里阪不
異東崤此二崤皆在秦關之東漢關之西豈音吟不及而還歡攻金墉長孫子彥棄城走
焚城中室廬俱盡歡毀金墉而還東魏之遷鄆也主客郎中裴讓

之畱洛陽獨孤信之敗也讓之弟歡之隨丞相泰入關爲大行臺
食曹郎中歡因讓之兄弟五人讓之曰昔諸葛兄弟事吳獨各盡
其心況讓之老母在此不忠不孝必不爲也明公推誠待物物亦
歸心若用猜忌去霸業遠矣歡皆釋之九月魏主入長安丞相泰
還屯華州 東魏大都督賀拔仁擊邢曆納盧仲禮等平之盧景
裕本儒生太師歡釋之召館於家使教諸子景裕理義精微吐發
閑雅雖有成相沃訶大聲厲色言至不遷而景裕神采儼然風調
如一從容往復無際可尋性清靜居於榮利歷官屢有進退無得
失之色弊衣櫛食恬然自安終日端嚴如對賓客 冬十月魏歸
高敖曹竇泰莫多瓊貸文之首於東魏 還散騎常侍劉孝儀等
聘於東魏 十二月魏是云竇泰洛陽東魏潞州刺史王元軌棄

城走都督趙剛襲廣州拔之於是自襄廣以西城鎮復爲魏

魏收志孝

呂中置襄州領襄城舞陰南安朔風北南陽襄城五代志頌川縣葉縣後齊置襄州

魏自正光以後四

方多事民避賦役多爲僧尼至二百萬人寺有三萬餘區至是東

魏始詔牧守令長擅立寺者計其功庸

庸用也服也

以枉法論初

魏伊川土豪李長壽爲防蠻都督

五代志河南郡陸渾縣齊置伊川郡領南陸渾縣春秋時秦晉

遷陸渾之戍於伊川故郡以爲名伊闕以

南大山長谷聚多居之魏置都督以防焉

積功至北華州刺史孝

武帝西遷長壽帥其徒拒東魏以長壽爲廣州刺史侯景攻拔

其壁殺之其子延孫復收集父兵以拒東魏時播遷之後朝士流

亡魏之貴臣賡陵王欣錄尚書長孫稚等皆攜家往依之延孫資

遣衛送使達關中東魏高歡患之數遣兵攻延孫不能克魏以延

孫爲京南行臺節度河南諸軍事廣州刺史

京南謂洛

延孫以澄

清伊洛爲己任。魏以延孫兵少，更以長壽之增京兆輩。灤係爲東洛州刺史。西魏洛州治上洛，以洛陽之地爲東洛州。

配兵數百以助之。灤係名祐以卒行灤係至潼關，或謂之曰：「恐子此役難以吉還。」灤係曰：「古人稱不

入虎穴，不得虎子。安危之事，未可預量。縱爲國殞身，亦非所恨。遂倍道兼行。東魏陝州刺史劉貴以步騎千餘邀之。灤係命所部爲圓陣，且戰且前，既至與延孫連兵，置柵於伏流。伏流城，伊川郡治。下又東北逕伏流嶺，東劉澄之永初記稱伏流縣西有伏流坂者。

今山在縣南崖口北

三十里許。

西則非也。

獨孤信之入洛陽也，欲矯脩宮室，使外兵郎

中天水權景宣。

曹魏置二十三郎，有中兵外兵都兵。

別兵元魏以後，中兵外兵又分左右帥，徒兵三千

出採運。

深遠者使之採木。

會東魏兵至河南，皆叛。景宣聞，道西走。

與李延孫相會攻孔城，拔之。

魏收志：天平中，置新城郡治孔城。

荊州五代志：河南郡伊陽縣舊曰

新筑置新城都杜姑曰孔城防守伊闢縣東南故城是又曰高齊置孔城防於伊闢縣

洛陽以南尋亦西附

丞相泰卽留景宣守張白塲

鳴在宜陽西北水經注河內軒轅有
會北帶深隍三面組險唯西面版築而已

張白騎塲在淇水北原上據二溪之

險

節度東南諸軍應關西者是歲延孫爲其長

史楊伯蘭所殺蘇灤保卽引兵據延孫之柵頻與東魏交兵每身

先士卒單馬陷陣嘗流矢中預從口中出當時氣絕輿至營久之

乃蘇灤保少好遊俠而質直少言所與交遊皆輕猾亡命人有急

難投之者多保存之雖被追捕不改其操父沒事母兄以孝敬

聞時四方雲擾王公被難者或依之多得全濟以此爲貴游所讐

東魏將段琛等據宜陽遣陽州刺史牛道恆誘魏邊民

魏收志
天平初

置陽州領宜陽金門郡治宜陽魏南兗州刺史孝寬患之乃遣謀人訪獲道恆

手迹令善書者僞爲道恆與孝寬書論歸款之意父爲落燼燒

迹若火下書者使譖人遺之於琛營琛果疑道恒孝寬築其猜阻

出兵襲之擒道恒及琛嶧池遂清嶧池嶧山及湖池也東道行臺王思政以

玉壁險要五代志降郡發山舊置動州動州創玉壁也付佑曰稷山舊南十二里即玉壁城詩築城自恒

農徒鎮之詔加都督汾晉并州諸軍事并州刺史行臺如故

東魏以高澄攝吏部尚書始改崔亮年勞之制

崔亮制停年格見一
百四十九卷天監十八

年銓擢賢能又沙汰尚書郎妙選人地以充之凡才名之士雖未薦擢皆引致門下與之遊宴講論賦詩士大夫以是稱之

己亥大同五年

梁武帝大統五年東魏元善見興和元年

春正月乙卯以尚書左僕射

蕭淵藻爲中衛將軍丹楊尹何敬容爲尚書令吏部尚書張纘爲

僕射纘宏策之子也自晉宋以來宰相皆以文義自近敬容獨勤

簿領日旰不休爲時俗所嗤鄙自徐勉周捨既卒當權要者外朝

則何敬容內省則朱异

三公卿監尚書爲外朝官門下省爲內省

敬容質慚無文以綱維爲己任

爲

文華敏洽曲營世譽

二人行異而俱得幸於上

朱异善

伺候人主意爲阿諛用事三十年廣納貨賂欺罔視聽遠近莫不

怨疾園宅玩好飲膳皆色窮一時之盛每休下車馬填門唯王承

王稚及褚翔不往承稚暕之子翔淵之曾孫也

丁巳御史中丞

參禮儀事賀琛奏南北二郊及籍田往還竝立御輦不復築輅

郊築素輦籍田築常輦詔從之祀宗廟仍築玉輦琛瑒之弟子也

辛酉東魏以尚書令孫騰爲司徒

辛未上祀南郊

魏丞相

泰於行臺置學取丞郎府佐德行明敏者充學生恐令旦治公務

晚就講習

東魏丞相徵以徐州刺史房謨廣平太守羊敦廣宗

太守竇瑗

資宗縣漢屬鄧郡後屬安平國後魏太和二十一年立廣宗郡東魏屬司州

平原太守許惇

有政績清能與諸刺史曹褒稱謨等以勸之 夏五月甲戌東魏
立承相歡女爲皇后乙亥大赦 魏以開府儀同三司李弼爲司
空 秋七月魏以扶風王孚爲太尉 九月甲子東魏發畿內十
萬人城鄴四十日罷冬十月癸亥以新宮成大赦改元興和 魏
置紙筆於陽武門外以求得失 十一月乙亥東魏使散騎常侍
王飭魏收來聘初南北通和東魏首遣李諧盧元明來聘上甚重
之至是昕收復以才學見重一時上乃謂之曰盧李命世王魏中
興未知後來復如何耳然收少規檢在館時買吳婢入館其部下
因之亦各自買婢收喚取遍行姦穢館司皆爲之獲罪上及朝臣
皆稱收之才而鄙其行 東魏人以正光歷浸差魏行正光歷見一百四十九卷
普通計佑曰漢之蘭陵及後漢東觀三年命核書郎李業興更加脩正皆藏書之室高可文學之士使

錄於其中故有校書之職雖有校書之任而未爲官也故以郎居其任則謂之校書郎以郎中居其任則謂之校書郎中至後魏始置秘書

校書郎以甲子爲元號曰興光歷既成行之散騎常侍朱异

奏頃來置州稍廣而小大不倫請分爲五品其位秩高卑參僚多

少皆以是爲差詔從之於是上品二十州次品十州次品八州次

品二十三州下品二十一州時上方事征伐恢拓境宇北踰淮汝

東距彭城西開牂柯南下俚洞交廣界委連人依阻深險各自爲洞建置州郡紛綸

甚眾故異請分之其下品皆異國之人來歸附者徒有州名而無

土地或因荒徼之民所居村落置州及郡縣刺史守令皆用彼人

爲之就彼土以土人爲之尚書不能悉領山川險遠職貢罕通五品之外又

有二十餘州不知處所凡一百七州又以邊境鎮戍雖領民不多

欲重其將帥皆建爲郡或一人領二三郡太守州郡雖多而戶口

日耗矣。魏自西遷以來禮樂散逸丞相參命左僕射后惠達吏部郎中北海唐瑾損益舊章至是稍備。是歲建康訖言天子取人肝以餉天狗大小相警日晚便閉門持杖數月乃止。

陳大同六年

魏元寶並大統六年東
魏元善見續前二年

春正月壬申東魏以廣平公

庫狄干爲太保

丁丑東魏主嘗見入新宮大赦

魏扶風王李

卒字少有令譽侍中游肇并州刺史高聰司徒崔光等見字咸曰

此子當準的人物恨吾徒衰暮不及見耳累遷兼尚書右丞靈太后臨朝宦者干政李乃總括古今名妃賢后凡爲四卷奏之後拜

冀州刺史李勸課農桑境內稱爲慈父鄴州號曰神君歷位太尉

李性機辯好酒貌短而禿丞相泰偏所眷顧嘗於室內置酒十頃
頃餘一斛上皆加帽欲戲李李入室見卽驚喜曰吾兄弟輩甚無

禮何爲竊入王家匡坐相對安早還宅也因持酒歸泰撫手大笑

二月己亥上耕藉田 魏鑄五銖錢 東魏大行臺侯景出三

陽杜佑曰三陽在今汝州魯陽縣西南十九里有平高城周以禦齊高齊於縣東北十七里置魯城以禦周將復荊州

三年西魏乘沙魏丞相泰遣李弼獨孤信各將五千騎出武關苑之屬取荊州

乃還 魏乙弗后既爲尼居別宮郁久閼后猶忌之乃以其子武

都王戊爲秦州刺史使乙弗后隨之官魏主寶炬雖限以大計而

恩好不忘密令養髮有追還之意會柔然舉國度河南侵時頗有

言柔然以后故興師者魏主曰豈有興百萬之眾爲一女子邪雖

然致人此言朕亦何顏以見將帥乃遣中常侍曹寵齋手敕賜乙

弗后自盡乙弗后泣謂寵曰願至尊千萬歲天下康甯死無恨也

遂自殺葬麥積崖而葬之號曰寂陵夏丞相泰召諸軍屯沙苑以

備柔然右僕射周惠達發士馬守京城斬諸街巷召雍州刺史王
擢議之熊不應召謂使者曰若蠕蠕至渭北者王熊自帥鄉里破
之不煩國家兵馬何爲天子城中作如此驚擾由周家小兒恆怯
致此柔然至夏州而退未幾都久聞后遇疾殂五月己酉魏行

臺宮延和陝州刺史官延慶降於東魏東魏以河北馬場爲義州
以處之

按杜佑通典衛州汲郡古牧野之地號孝文帝太和十七年徙代甯於石溝之西故有河北馬場說書志是時置義州治汲郡陳城領五城義南新安澠池恆農宜陽金門郡五代志汲郡汲縣東魏置義州舊置七郡二十八縣刺七郡皆舊置於汲縣界又據宋元祐傳時分河內汲郡二郡界扶風之地立義州以置開西縣正之民後周武帝滅齊改義州爲衛州治汲

魏陽州武公高永樂卒閏月丁丑朔日有食之己丑東魏封

皇兄景植爲宜陽王皇弟威爲清河王謙爲潁川王六月壬子
東魏華山王鶯卒秋七月丁亥東魏使兼散騎常侍李象等來

聘 八月戊午大赦 五月戊戌司空袁昂卒。昂字千里，父顥敗時，昂年五歲，乳媼攜抱匿於廬山，會赦得出。時年十五，初顥敗，傳首建業，藏於武庫，以漆題顥名，以爲誌。至是始還之。昂號慟歐血絕而復蘇，以淚洗所題漆字，皆滅。人以爲孝感。昂容質修偉，冠絕人倫。以父亡不以理終身，不聽音樂。後爲齊豫章內史。丁所生母憂去職，以喪還江路。風浪暴駭，昂乃縛衣著柩，誓同沈溺。及風止，餘船皆沒，唯昂船獲全。及仕梁，累遷尚書令。時侯射徐勉勢傾天下，在昂處宴賓主，甚懼。勉求昂出，內人傳杯。昂良久不出。勉苦求之，昂不獲已，命出五六人，始至齋閣。謂勉曰：「我無少年老嫗，並是兒母。非王妃母，便是王大家。今令問訊。」卿勉聞大驚，求止。昂在朝譽謗世號宗臣。昭明太子卒，立晉安王爲太子。昂表言宜立昭明。

長息歎爲皇太孫雖不見用擅聲朝野昂雅有人倫驥游處不雜入其室者號登龍門至是李遺疏不受贈謚敕諸子勿上行狀及立銘志上不許贈本官謚穆正公 冬十一月魏太師念賢卒

吐谷渾自莫折念生之亂不通於魏伏連禪卒子夸呂立始稱可汗居伏俟城隋破吐谷渾以伏俟城置西海郡其地有西王母石窟青海鹽池即在漢金城郡臨羌縣西北塞外其地東西三千里南北千餘里官有王公僕射尚書郎中將軍之號是歲始遣使假道柔然聘於東魏

醉大同七年魏元寶炬大統七年東魏元善見興和三年春正月辛巳上祀南郊大赦

辛丑祀明堂 宏昌王梁允定爲其下所殺弟彌定立考異曰梁

泰今從

典略二月乙巳以彌定爲河梁二州刺史宏昌王 辛亥上耕

籍田 乙卯京師地震 魏幽州刺史順陽王仲景坐事賜死

三月魏夏州刺史劉平伏據上郡反俱收志上郡屬東夏州領石州隋改屬州治涇川縣測深之兄也爲政簡惠得士民心地接東魏臨晉州界東魏人數來寇抄測擒獲之命解縛引與相見爲設酒殺待以客禮并給糧餼衛送出境東魏人大慙不復爲寇汾晉之間遂通慶弔時論稱之方於羊叔子或告測交通境外者丞相泰怒曰測爲我安邊我知其無貳志何得閉我骨肉命斬之魏丞相泰欲革易時政爲彊國富民之法大行臺度支尚書兼司農卿蘇綽盡其智能贊成其事減官員置二長并置屯田以資軍國又爲六條詔書九月始奏行之一曰清心

夫所謂清心者非不貪貨財之謂也乃欲使心氣清和志意端靜
心和志靜則邪僻之慮無因而作邪僻不作則凡所思念皆得至
公之理率至公之理以臨其民則孰不從化二曰教化夫化者
貴能扇之以淳風浸之以太和被之以道德示之以朴素使百姓
亹亹遷善邪僞之心嗜慾之性潛以消化而不知其所以然此之
謂化也然後教之以孝悌使民慈愛教之以仁順使民和睦教之
以禮義使民敬讓三者既備則王道成矣三曰盡地利人生天地
之間以衣食爲命夫衣食所以足者在於地利盡地利所以盡者
由於勸課有方民者冥也智不自周必待勸教然後盡其力諸州
郡縣每至歲首必戒敕部民無問少長但能操持農器者皆令就
田耕發以時勿失其所及布種既訖嘉苗須理麥秋在野蠶停於

室若此之時皆宜少長悉力男女併功若援溺救火寇盜之將至然後可使農夫不廢其業蠶婦得就其功若有游手怠惰早歸晚出好逸惡勞不勤事業者則隨事加罰罪一勸百單劣之戶及無牛之家勸令有無相通使得兼濟三農之隙及陰雨之暇又當教民種桑植果藝其菜蔬脩其園圃畜育雞豚以備生生之資以供養老之具夫爲政不欲過碎碎則民煩勸課不容太簡簡則民怠善爲政者必消息時宜而適煩簡之中故詩曰不剛不柔布政優優百祿是求如不能爾則必陷於刑辟矣四曰擢賢貢昔以來州郡大吏但取門資不擇賢良末曹小吏唯試刀筆不問志行夫門資者先世之爵祿無妨子孫之愚瞽刀筆者乃身外之末材不廢性行之淹僞若門資之中而得賢良是其策駢驥而取千里也

若門資之中而得愚瞽是則土牛木馬形似而用非不可以涉道也若刀筆之中而得志行是則金相玉質內外俱美實爲人寶也若刀筆之中而得澆僞是則飾畫朽木悅目一時不可以充棟椽之用也今之選舉當不限資蔭唯在得人苟得其人自可起廡資而爲卿相伊尹傅說是也而況州郡之職乎苟非其人則丹朱商均雖帝王之胄不能守百里之封而況於公卿之胄乎然求賢之路自非一途凡所以得之審者必由任而試之考而察之起於居家至於鄉黨訪其所以觀其所由則賢與不肖別矣五曰恤獄訟先王之制曰與殺無辜甯赦有罪今之從政者則不然深文巧効甯致善人於法不免有罪於刑所以然者非好殺人也但云爲吏甯酷可免後患此則情存自便不念至公奉法如此皆姦人也夫

人一死不可復生然楚毒之下以痛自誣不被申理遂陷刑戮者往往而有凡百守宰可無惧乎六曰均賦役矣均者不捨豪強而徵貧弱不縱姦巧而因恩拙故聖人曰蓋均無貧然財貨之生其功不易織紝績起於有漸非旬日之間所可造次必須勤課使預營理絹鄉先事織紝麻土早脩紡績先時而備至時而輸故王賦獲供下民無困如其不預勸戒臨時迫切復恐稽緩以爲已過搔扒交至取辦目前富商大賈緣茲射利輸稅之民於是弊矣又差發徭役多不存意致令貧弱者或重徭而遠戍富强者或輕使而近防守令用懷如此不存恤民之心皆王政之罪人也泰甚重之常置諸坐右又令百司習誦之其牧守令長非通六條及計帳不得居官計帳見上卷大同元年東魏詔羣官於麟趾閣議定法制謂之

麟趾格冬十月甲寅頒行之

己巳東魏發夫五萬築漳濱堰三

十五日罷

十一月丙戌東魏以彭城王韶爲太尉度支尚書

胡僧敬爲司空僧敬名虔以字行國珍之兄孫東魏主善見之舅也

十二月東魏遣兼散騎常侍李騫來聘

初交趾李賁世爲豪

右仕不得志同郡有并韶者富於詞藻詣選求官時蔡撙爲吏部

尚書以并姓無前賢除廣陽門郎

廣陽門建東城西面南頭第一門

詔恥之與貳

俱還鄉里

補註墓擣爲吏部尚書在天監末皆通初則責與韶之還鄉里亦當在此時

至是交州刺史

武林侯詔以刻暴失眾心

沈約志永平郡有武林縣宋文帝立永平晉穆帝升平五年分蒼梧立時

責監德州

五代志曰南郡梁隨德州因連結數州豪傑俱反詔輸賄于黃奔還

廣州上遣詔與高州刺史孫問新州刺史盧子雄將兵擊之

五代志梁大通中割番州合浦縣立高州在隋

海康縣界端州新興縣梁立新州

詔恢之子也

是歲魏又益

新制十二條

字文泰前已行二十四條
今又益十二條故曰新制

東魏丞相歡以諸州調

絹不依舊式

謂尺度不依舊式也

民甚苦之奏令悉以四十尺爲匹魏自喪

亂以來農商失業六鎮之民相帥內徙就食齊晉獻因之以成霸

業東西分裂連年戰爭河南州郡鞠爲茂草

小弁之詩曰取周周
道鞠爲茂草註云鞠

窮也公私困竭民多餓死歎命諸州濱河及津梁

凡江河濟渡之處皆曰津橫絕水爲

橋以通往來曰梁皆置倉積穀以相轉漕供軍旅備饑僅又於幽瀛滄青

四州傍海煮鹽軍國之費粗得周贍至是東方連歲大稔穀斛至

九錢山東之民稍復蘇息矣東魏尚書令高澄尚東魏主善見

妹馮翊長公主生子孝琬朝貢賀之澄曰此至尊之甥先賀至尊

三日東魏主幸其第賜錦綵布絹萬匹於是諸貴競致禮遺貨滿

十室魏扶風郡公王熙卒熙京兆霸城人漢河南尹遵之後也

世爲州郡耆姓懼質直木強處物不當州閭敬憚之太和中除殿
中將軍稍遷雍州別駕清廉疾惡勵精公事刺史崔亮有知人之
鑒見羣雅相欽挹後遷西河內史辭不拜時人謂曰西河大邦奉
祿優厚何爲致辭羣曰京洛材木盡出西河朝貢督地宅者皆有
求假如其私辦則力所不堪若科發民聞又違犯憲法以此致辭
耳羣性儉率不事邊幅鎮河東時嘗有賜使至羣爲設食使乃裂
去薄餅緣羣曰耕種收穫其功已深春製造成用力不少爾之選
擇當是未飢命左右撤去之使者愕然大慚又有客與羣食瓜客
削瓜侵膚稍厚羣意嫌之及瓜皮落地乃引手就地取而食之客
甚有愧色性又嚴急嘗有吏挾私陳事者羣不暇命搘杖乃手自
取靴履持以擊之每至享會自稱量酒肉分給將士時人尙其均

平嗤其鄙碎羣舉動率情不爲巧詐凡所經處雖無當時功迹咸去後見思安于貧素不營生業後雖貴顯鄉里舊宅不改衡門身死之日家甚貧罄當時服其清遠東魏臨淮王孝友表曰令制百家爲族二十五家爲閭五家爲比百家之內有帥二十五人徵發皆免苦樂不均羊少狼多復有蠶食使狼將羊羊雖眾終爲狼族帥並緣伎漁閭帥閭帥又伎漁比帥比帥又伎漁其所領四家也此之爲弊久矣京邑諸坊或七八百家唯一里正二史庶事無闕而況外州乎請依舊置三正之名不改三正即李沖建議所置三長而每閭止爲二比計族省十二丁得十二匹貲絹略計見管之戶應二萬餘族一歲出貲絹二十四萬四十五丁出二番兵計得一萬六千兵此富國安民之道也事下尙書寢不行貨絹謂計貨輸絹番兵謂番代爲兵安成望族劉敬躬以妖術惑眾人多

信之

大同八年

魏元豐延大統八年東
魏元善見與和四年

春正月敬躬操郡反改元永

漢署官屬進攻廬陵逼豫章南方久不習兵人情擾駭豫章內史

張綰募兵以拒之綰續之弟也二月戊戌江州刺史湘東王繹遣

司馬王僧辯中兵曹子郢計敬躬受綰節度三月戊辰擒敬躬送

建康斬之僧辯神念之子也該博辯捷器宇肅然雖射不穿札

左傳
插金養由基蹲甲而射之徵七

札焉鏑甲如蜀齒相止曰札而君凌雲之氣魏初置六軍

夏四月丙寅東魏使兼散騎常侍李繪來聘繪元忠之從子也前

後行人皆通啟求市繪獨守清尚梁人重其廉潔五月辛巳東

魏丞相歡朝於鄴司徒孫騰坐事免乙酉以彭城王韶錄尚書事

侍中廣陽王湛爲太尉尚書右僕射高隆之爲司徒初太尉尉景

資治通鑑卷一百五十九 梁紀十四

與丞相歡同歸爾朱榮見一百五十二其妻歡之姊也自恃勳戚
貪縱不法爲有司所劾繫獄歡三詣闕泣請乃得免死丁亥降爲

驃騎大將軍開府儀同三司歡往造之景臥不起大叫曰殺我時

趣邪景妻謂歡曰老人去死近何忍煎追至此又曰我爲爾汲水

瓶生因出其掌歡撫景而拜謝之因而誠景曰此後無貪景曰與

爾計生活孰多我止人上取爾割天子調歡笑不答辛卯以庫狄

干爲太傅以領軍將軍婁昭爲大司馬封祖裔爲尙書右僕射六

月甲辰歡還晉陽八月庚戌東魏以開府儀同三司吏部尙書

侯景爲兼尙書僕射河南道大行臺隨機防討魏以王盟爲太

保東魏丞相歡擊魏入自汾絳連營四十里丞相泰使王思政

守玉壁以斷其道杜佑曰玉壁城在舞陽縣西南十二里歡以書招思政曰若降

當按以并州思政復書曰可朱渾道元降何日不得冬十月己亥
歡圍玉壁凡九日遇大雪士卒饑凍多死者遂解圍去魏遣太子
欽鎮蒲阪丞相泰出軍蒲阪至皂莢聞歡退度汾追之不及十一
月東魏以可朱渾道元爲并州刺史十二月魏主齊煥狩於華
陰大享將士丞相泰率諸將朝之起萬壽殿於沙苑北魏綏州
北迫於胡每歲河冰合後突厥卽來寇掠有司常預遣居民入城
堡以避之民殊以爲苦丞相泰乃以金紫光祿大夫宇文測行州
事測至皆令安堵如舊而於要路數百處竝多積柴仍遠斥候知
其動靜至是突厥從連谷入寇去界數十里測命積柴之處一時
縱火突厥謂有大軍至懼而遁走自相蹂踐委棄雜畜及輜重不
可勝數測徐率所部收之分給百姓自是突厥不敢復至辛亥

東魏遣兼散騎常侍楊斐來聘。孫問盧子雄討李賁以春癆方已請待至秋廣州刺史新喻侯映不許武林侯諤又趣之問等至合浦死者十有六七趣廣曰促瘴熱病也南方瘴熱春氣深則瘴氣染之者必死軍行尤畏之眾潰而歸映憐之子也武林侯諤奏問及子雄與賊交通逗留不進敗於廣州賜死子雄弟子略子烈並雄豪任俠主帥廣陵杜天合謀於眾曰盧公待遇我等甚厚今見枉而死不能爲報非丈夫也我弟略明鶴人之敵若蘭州城召百姓誰敢不從城破斬二侯祭孫盧然後待禦使至東手詣廷尉死猶勝生縱其不捷亦無恨矣眾咸慷慨曰是所願也唯足下命之乃與僧明新安周文育等結盟奉帥精甲三千救之高要縣漢屬蒼梧梁置高要郡隋爲高要縣尋州治所元和郡縣志曰端州府西江口入廣西

要道。魏據日酉江源出邕州經尋龍象柳等州入甘州界合桂江
漢武帝自巴蜀發夜郎兵下郡河江會番禺即此水號子頭曰廣
州境內西南二江川源流
遠別置督護專討之任大破子略等殺天令擒晉明文育霸先

以僧明文育驍勇過人釋之以爲主帥詔以霸先爲直閣將軍

魏丞相泰妻馮翊公主生子覺 東魏以光州刺史李元忠爲侍

中元忠雖處要任不以物務干懷唯飲酒自娛承相歡欲用爲僕
射世子澄言其放達常醉不可委以臺閣其子搔聞之請飾酒元
忠曰我言作僕射不勝飲酒樂爾愛僕射勿飲酒常謂執事者
曰年漸遲暮志力已衰久忝名官以妨賢路若朝廷厚恩未伸放
棄者乞在閑穴以養餘年

癸亥大同九年魏元寶始大統九年東魏元善見武定元年春正月壬戌東魏大赦改元
武定 閏月丙申地震生毛 東魏御史中尉高仲密取吏部郎

崔暹之妹既而棄之由是與暹有隙仲密選用御史多其親戚鄉

黨高澄奏令改選暹方爲澄所寵任仲密疑其構已愈恨之仲密

後妻李氏豔而慧兼善書記工騎乘澄見而逃之李氏不從衣服

皆裂以告仲密仲密益怨尋出爲北豫州刺史陰謀外叛丞相歡

疑之遣鎮城奚壽興典軍事鎮城之職猶防城都督仲密但知民務仲密置

酒延壽興伏壯士執之二月壬申以虎牢叛降魏以仲密爲侍

中司徒歡以仲密之叛由崔暹將殺之高澄匿暹爲之固請歡曰

我徇其命然須與苦手言必捕杖之也澄乃出暹而謂大行臺都官郎陳

元康曰卿使崔暹得杖勿復相見元康爲之言於歡曰大王方以

天下付大將軍大將軍有一崔暹不能免其杖父子尙爾況於他

人歡乃釋之高季式在永安戍永安避古縣邑也漢屬河東郡後漢順帝改曰永安縣魏收志曰建

華元年夏永安郡治永安城屬晉州時子仲密遣信報之季式走

式

留晉州戍之隋廢永安郡改爲霍邑縣

子

仲密遣信報之季式走

告歡歡待之如舊魏丞相泰帥諸軍以應仲密以太子少傅李遠

爲前驅至洛陽遣開府儀同三司于謹攻柏谷拔之三月壬辰圍

河橋南城東魏丞相歡將兵十萬至河北泰退軍灤上縱火船於

上流以燒河橋斛律金使行臺郎中張亮以小艇百餘載長鎖鎖

頭施釘伺火船將至卽馳小艇以釘釘之引鎖向岸橋遂獲全歡

度河據邙山爲陳不進者數日泰留轡重於灤曲夜登邙山以襲

歡候騎曰歡曰城距此四十餘里降食乾飯而來歡曰自當渴死

乃勦陳以待之

歡欲堅陳以持之待其疲弱而後擊最云然

戊申黎明泰軍與歡軍遇

東魏彭樂以數千騎爲右翼衝魏軍之北壘所向奔潰遂馳入魏

營人告彭樂叛歡甚怒俄而西北塵起樂使來告捷虜魏侍中開

府儀同三司大都督臨洮王東蜀郡王榮宗江夏王昇鉅鹿王闡
譙郡王亮詹事趙善及督將僚佐四十八人皆係頸反接平臨以
刃諸將乘勝擊魏大破之斬首三萬餘級歡使彭樂追泰泰答謂
樂曰汝非彭樂邪癡男子今日無我明日豈有汝邪何不急還營
收金寶樂從其言獲泰金帶一囊以歸言於歡曰黑溜漏刀破膽
矣歡雖喜其勝而怒其失泰令伏諸地親捽其頭連頓之持其髮也
并數以沙苑之敗事見上卷三年舉刃將下者三噤斷良久味辭切樂曰歎也樂曰
乞五千騎復爲王取之歡曰汝縱之何意而言復取邪命取絹三千匹壓樂背因以賜之爲歡屬其子澄明日復戰泰爲中軍中山
公趙貴爲左軍領軍若干惠等爲右軍令狐德棻曰若干之先中
軍右軍合擊東魏大破之悉俘其步卒歡失馬赫連陽順下馬以

授歡歡上馬走從者步騎七人追兵至親信都督尉興慶曰王速

去興慶屢有百箭足殺百人歡曰事濟以爾爲懷州刺史

魏收志
大安二年置懷州於河內太和八年罷

大平初復置領河內武德二郡若死刑用爾子興慶曰兒少願用兄

歡許之興慶拒戰矢盡而死

考異曰興略作尉興
據今從北漢書北史

東魏軍士有逃奔魏者告以歡所在秦募勇敢三千人皆執短兵配大都督賀拔

勝以攻之勝識歡於行間執槊與十三騎逐之馳數里槊刃墜及

因字之曰賀六渾賀拔破胡必殺汝歡氣殆絕河州刺史劉洪徵

從旁射勝中其一騎武衛將軍段韶射勝馬斃之比副馬至歡已

逸去勝歎曰今日不執弓矢天也魏南郢州刺史耿令貴謂其所

部曰大丈夫見賊須右手拔刀左手把稍直刺直斫慎莫皷眉畏

死遂大呼獨入敵中鋒刃亂下人皆謂已死俄奮力而還如是數

四當令貴前者死傷相繼乃謂左右曰吾豈樂殺人但壯士除賊不得不爾若不能殺賊又不爲賊所傷何異逐坐人也

逐坐人指當時持文

墨議論者但能胡隨逐坐談而坐食也

左軍趙貴等五將戰不利東魏兵復振泰與

戰又不利會日暮魏兵遂遁東魏兵追之獨孤信于謹收散卒自後擊之追兵驚擾魏諸軍由是得全若干惠夜引去東魏兵追之惠欲下馬顧命廚人營食食畢謂左右曰長安死此中死有以異乎乃建旗鳴角收散卒徐還追騎疑有伏兵不敢逼秦遂入關屯渭上歡進至陝秦遣閻府儀同三司達奚武等拒之行至郿中封子繪言於歡曰混壹東西正在今日昔魏太祖平漢中不乘勝取巴蜀失在遲疑後悔無及願大王不以爲疑歡深然之集諸將議進止咸以爲野無青草人馬疲瘦不可速追陳元康曰兩雄交爭

歲月已久今幸而大捷天授我也時不可失當乘勝追之歡曰若
遇伏兵孤何以濟元康曰王前沙苑失利彼尙無伏今奔敗若此
何能遠謀若捨而不追必成後患歡不從使劉豐生將數千騎追
秦遂東歸秦召王思政於玉壁將使鎧虎牢未至而秦敗乃使守
恆農思政入城令開門解衣而臥慰勉將士示不足畏後數日劉
豐生至城下憚之不敢進引軍還思政乃倚城郭起樓櫓營農田
積芻粟由是恆農始有守禦之備丞相秦求自貶魏主寶炬不許
是役也魏諸將皆無功唯耿令賓與太子武衛率王胡仁都督王
文達力戰多功秦欲以雍岐北雍三州授之以州有優劣使探籌
取之仍賜胡仁名勇令貴名豪文達名傑用彰其功於是廣募關
隴豪右以增軍旅高仲密之將叛也陰遣人扇動冀州豪傑使爲

內應東魏遣高隆之馳驛慰撫由是得安高澄密書與隆之曰仲密板黨與之俱西者宜悉收其家屬以懲將來隆之以爲恩旨旣行理無追改若復收治示民不信脫致驚擾所虧不細乃啟丞相歡而罷之 以太子詹事謝舉爲尙書僕射 夏四月林邑王攻

李賁

賁將范脩破林邑於九德

吳分九真立九德郡五代志曰曰南郡九德縣梁置德州

清

水氏酋李鼠仁

清水縣漢屬天水郡晉屬略陽郡五代志梁置清水郡南廢爲縣屬秦州後魏置清州

志梁魏之

敗據險作亂隴右大都督獨孤信願遣軍擊之不克丞相泰遣典

錢天水趙昶往諭之諸酋長聚議或從或否其不從者欲加刃於

昶昶神色自若辭氣逾厲鼠仁感悟遂相帥降氐酋梁道顯叛秦

復遣昶諭降之徙其豪帥四千餘人并部落於華州泰卽以昶爲
都督使領之 羥丞相泰使謀潛入虎牢令守將魏光固守於境

獲之改其書云宜速去縱謀入城光宵遁於是北豫洛二州復入

於東魏五月壬辰東魏以克復虎牢降死罪已下囚唯不赦高仲

密家丞相歡以高乾有義勳

謂起兵於信都以奉歡也

高昂死王事

謂戰死於河陽也

季式先自告

謂先自水安成奔告歡也

皆爲之請免其從坐侯景之拔虎牢獲

高仲密妻子送鄆仲密妻李氏嘗死高澄盛服見之曰今日何如

李氏默然遂納之

高澄日漁色使宗勳外叛其父幾死於兵長惡不發得乘以誘納之他日楊燕之禍叔姪相屠

謂由李氏豈天也

乙未以侯景爲司空 秋七月魏大赦以王盟爲太傅

廣平王贊爲司空 八月乙丑東魏以汾州刺史斛律金爲大司

馬 東魏遣兼散騎常侍李渾等來聘 冬十一月甲午東魏主

書見狩于西山乙巳還鄆高澄徵解侍中東魏主以其弟并州刺

史太原公洋代之丞相歡築長城於肆州北山西自馬陵東至土

墮

馬發蓋東魏置成之地九域志代州崞縣有土墮寨○墮音發

四十日罷 魏河北太守裴俠

躬履儉素愛民如子所食唯菽麥鹽菜而已吏民莫不懷之此郡

舊制有漁獵夫三十人以供郡守俠曰以口腹役人吾所不爲也

乃悉罷之又有丁三十人供郡守役俠亦不以入私竝收庸直爲

市官馬歲時既積馬遂成羣至是諸牧守其謁丞相泰奏命俠別

魏收志河北郡屬陝州本漢晉河東郡之立河北縣地也隋廢郡復爲縣屬河東郡

謂諸牧守曰裴俠清

慎奉公爲天下最有如俠者可與俱立眾默然無敢應者泰乃厚

賜俠朝野歎服號爲獨立君

甲子大同十年

魏書齊大統十年東魏元善見武定二年

春正月李黃自稱越帝置百

官改元大德

三月癸巳東魏丞相歡巡行冀定二州校河北戶

口損益因朝于鄴 甲午上幸蘭陵謁建寧陵使太子入守京城

辛丑謁修陵

晉書南東海郡於京口南築陵郡於延陵建甯陵梁紀曰建陵皇妣張皇后陵也作陵皇后縣氏陵也

丙午東魏以開府儀同三司孫騰爲太保

己酉上幸京口城

北固樓更名北顧

鎮江府圖經曰京口城因山爲壘緣江爲城南
城山京口得名以此北固山在府北一里過瀨下臨長江即府治

所據及甘露寺基蓋正義傳曰京城之西有別嶺入江高數十丈
三面臨水號曰北固蔡琪起樓其上以置軍實帝登望久之
曰此嶺不足須固守然於京口實乃壯哉於是改曰北顧

庚戌

幸回賓亭宴鄉里故老及所經近縣迎候者少長數千人各賚錢

二千壬子東魏以高澄爲大將軍領中書監元弼爲錄尚書事

左僕射司馬子如爲尚書令侍中高洋爲左僕射丞相歡多在晉

陽孫騰司馬子如高岳高隆之皆歡之親黨也委以朝政鄭中謂

之四貴其權勢熏灼中外率多專恣驕貪歡欲損奪其權故以澄

爲大將軍領中書監移門下機事總歸中書文武賞罰皆稟於澄

孫騰見澄不可盡敬澄叱左右牽下於牀築以刀環立之門外太
原公洋於澄前拜高隆之呼爲叔父澄怒罵之歡謂羣公曰兒子
浸長公宜避之於是公卿以下見澄無不聳懼庫狄干澄姑之婿
也自定州來謁立於門外三日乃得見澄欲置腹心於東魏主善
見左右擢中兵參軍崔季舒爲中書侍郎澄每進書於東魏主有
所諫請或文辭繁雜季舒輒修飾通之東魏主報澄父子之諳亦
必與季舒論之曰崔中書我乳母也季舒挺之從子也 夏四月
乙卯上還自蘭陵 東魏以散騎常侍高季式爲侍中季式豪率
好酒又恃舉家勳功不拘檢節與李元忠生平游款及在濟州夜
飲忽憶元忠時元忠在光州便開城門令左右乘驛持一壺酒往
光州勸元忠朝廷知而容之黃門郎司馬消難左僕射子如之子

又丞相歡之婿勢盛當時因退食暇往尋季式與之酣飲閑宿旦日重門並閉關籥不通消難固請云我是黃門郎天子侍臣豈有不參朝之理且已一宿不歸家君必當大怪今若又留我狂飲我得罪無辭恐君亦不免譖責季式曰君自稱黃門郎又言畏家君怪欲以地勢脅我邪高季式死自有處初不畏此消難拜謝請出終不見許酒至不可飲季式云我畱君盡興君是何人不爲我痛飲命左右索車輪括消難頸又索一輪自括頸仍命酒引滿相勸消難不得已笑而從之乃俱脫車輪更畱一宿是時失消難兩宿莫知所在內外驚異及消難出方具言之大將軍澄白魏主善見賜消難美酒數石珍羞十輿并令朝士與季式親狎者就季式宅謀集其被優遇如此

五月甲申朔魏丞相泰朝于長安 甲午

東魏遣散騎常侍魏季景來聘季景收之族叔也少孤清苦自立
博學有文才弱冠有名鄴下時邢昕稱有才學與子才相侔季景
與收相亞洛中號兩邢二魏 尚書令何敬容妾弟盜官米以書
屬領軍河東王璽署封書以奏丁酉敬容坐免官敬容久處臺閣
職隆任重而淺於學術廣通苞苴有無賄者略不交語光祿大夫
江革次子從簡作采荷調以刺之曰欲持荷作柱荷弱不勝梁欲
持荷作鏡荷暗本無光以呈敬容敬容不覺唯歎其工及是免官
到溉謂朱异曰天時便覺開瓣其爲士人所見疾如此 東魏廣

陽王湛卒 魏琅琊貞獻公賀拔勝諸子在東者承相歡甚殺之
勝憤恨發疾而卒勝少有志操善騎射北邊莫不推其膽略嘗走
馬射飛鳥十中其五六自居重位始愛墳籍乃召引文儒討論義

理性又過率重義輕財身死之日唯有隨身兵仗及書千餘卷而已初勝至關中自以名位素重見丞相泰不拜尋而自悔泰亦有慙焉後從泰宴於昆明池時有雙兔游於池上泰乃援弓矢於勝曰不見公射久矣請以爲歎勝射之一發俱中因拜泰曰使勝得奉神武以討不庭皆如此也泰大悅自是恩禮日重勝亦盡誠推奉焉泰常謂人曰諸將對敵神色皆動唯賀拔公臨陣如平時真大勇也秋七月魏更構衡度量命尚書蘇綽損益三十六條之制總爲五卷頒行之二十四條并新制十條總爲三十六條搜簡賢才爲牧守令長皆依新制而遣焉數年之間百姓便之魏自正光以後政刑弛縱在位多貪汙東魏丞相歡啟以司州中從事宋游道爲御史中尉五代志後齊司州置牧屬官有別號從事史治中從事史澄固請以吏部郎崔暹爲之以遊

道爲尚書左丞澄謂邇道曰卿一人處南臺一人處北省

御史臺謂

之南臺尚書省謂之北省杜佑曰御史臺在宮閣西南故曰南臺尚書省在北故曰北省當使天下肅然邇邇

耿義雲等爲御史時稱得人義雲眾敬之曾孫也澄欲假邇威勢

諸公在坐令邇後至通名高視徐步兩人挈裾而入澄分庭對指

邇不讓而坐觴再行卽辭去澄留之食邇曰適愛敕在臺檢校遂

不得食而去澄降階送之他日澄與諸公出之東山

時於鄆鄆當東山爲遊宴

之遇邇於道前驅爲赤棒所擊澄回馬避之尚書令司馬子如以

丞相歎故人當重任意氣自高與太師咸陽王坦贊貨無厭邇前

後彈子如坦及并州刺史可朱渾道元等罪狀無不極筆宋遊道

亦劾子如坦及太保孫騰司徒高隆之司空侯景尚書元羨等澄收子如繫獄一宿髮盡白辭曰司馬子如從夏州策杖投相王大

通四年歎破爾朱氏召子如於烈坡
州叢塞華路取送夏州東歸也 王給露車一乘
畚牛犧牲角也卷又音權犧在道死唯畚角存此外皆取之於人丞相歡以書

敕澄曰司馬令吾之故舊汝宜寬之澄駐馬行街出子如脫其鎖

子如懼曰非作事耶灑澄殺之也八月癸酉削子如官爵九月甲申以

濟陰王暉業爲太尉太師咸陽王坦以王還第元美等皆免官其
餘死黜者甚眾久之歡見子如哀其憔悴以膝承其首親爲擇疎
賜酒百鉢羊五百口米五百石高澄對諸貴極言褒美崔暹且戒
屬之丞相歡嘗與鄰下諸貴曰崔暹若憲臺咸陽王司馬令皆吾
布衣之舊每貴親瞻無過一人同時獲罪吾不能救諸君其慎之
宋遊道奏駁尙書違失數百條省中豪吏王儒之徒竝鞭斥之令
僕以下皆側目高隆之誣遊道有不臣之言罪當死給事黃門侍

郎楊愔曰畜狗求吠今以數吠殺之恐將來無復吠狗遊道竟坐除名澄謂遊道曰卿早從我向并州不爾彼經略殺卿遊道從澄至晉陽以爲大行臺吏部郎 己丑大赦 東魏以喪亂之後戶口失實徭賦不均冬十月丁巳以太保孫騰司徒高隆之爲括戶大使分行諸州得無籍之戶六十餘萬倚居者皆勒還本屬十一月甲申以高隆之錄尚書事以前大司徒婁昭爲司徒 東魏西河地陷有火出其史 庚子東魏主善見祀圜丘 東魏丞相歡襲擊山胡破之山胡即汾州山中南胡也俘萬餘戶分配諸州 是歲東魏以散騎常侍魏收兼中書侍郎修國史自梁魏通好魏書每云想彼境內甯靜此率土安和上復書去彼字而已收始定書云想境內清晏今萬里安和上亦效之 十二月大雪平地三尺

資治通鑑補卷一百五十八終